

LEXIQUE
MKAA' - FRANÇ AIS
ET
FRANÇ AIS - MKAA'

Par

Jean EWANE ETAME

sous la direction de

Robert HEDINGER

B.P. 14277
Yaoundé

1995

Langue: mkaa' (Bakaka), parlée dans le Département du Moungo, Province du Littoral

© 1995, Jean EWANE ETAME

DÉ DICACE

à **Sylvia Hedinger**

Marraine du projet de langue mkaa'

Parmi tant de choses que tu m'as apprises en très peu de temps, il y avait aussi, que la volonté de servir, qui n'a pas d'âge, accomplissait d'énormes prodiges.

Fort de ce souffle nouveau, je me suis maintenu dans le désir de travailler plus fort, afin d'offrir aux Bakaka, ne serait-ce qu'un début du développement scientifique de notre langue dont nous avons besoin.

Avant que d'être un livre tout court, ce lexique que je te dédie de tout mon coeur te doit, et ses premiers jalons, et sa parfaite mouture. Mieux encore, il est le terminus de la noble mission divine que tu as si bien accomplie chez les enfants "ηḡ", pendant les deux décennies de ta vie au Cameroun.

Merci Sylvia, pour les Bakaka et pour moi-même. Et que la servante éveillée que tu as été sur la terre, trouve la paix méritée auprès de notre Seigneur. Nous lirons et écrivons le "mkaa'" avec toi, aux tréfonds de nos souvenirs.

Jean Ewané Etamé

PRÉ FACE

Ma femme et moi avons rencontré Mr.EWANE ETAME pour la première fois le 21 Janvier 1994. Pendant cette brève rencontre, nous avons été impressionnés par la qualité du travail qu'il nous avait présenté sur l'écriture du mkaa', sans avoir eu au préalable, une formation en linguistique. Les voyelles, les consonnes et même les tons avaient été transcrits de manière précise et admirable. Il ne restait plus qu'une mise à jour selon l'Alphabet général des langues camerounaises, et le développement d'un certain nombre de règles d'orthographe.

Ce lexique est en fait, pour l'ensemble du vocabulaire et la codification de la langue mkaa', le fruit de plusieurs années d'efforts. Je souhaiterais personnellement, que les bakaka reconnaissent à l'auteur de cet ouvrage le droit aux félicitations, surtout qu'il l'a fait, sans aucun bénéfice matériel.

Cette édition contient les éléments de base d'un lexique classique, à savoir: le mot mkaa', la catégorie grammaticale, le ou les sens, et, pour les nominaux, la forme du pluriel ainsi que le nombre d'appartenances aux classes nominales.

Ce sera un dictionnaire à élargir ultérieurement, avec l'ajout bien souhaité des mots qui n'y sont pas encore mais qui existent certainement, puis celui des éléments comme des phrases illustratives et leur traduction, des expressions idiomatiques, des synonymes, des antonymes, des indications d'origine des mots empruntés, les noms scientifiques de la flore et de la faune, etc.

Mon autre souhait est que ce lexique de Jean EWANE ETAME serve à encourager la communauté bakaka à apprécier au mieux le riche trésor que constitue leur langue, et la nécessité pour eux de participer au développement de sa forme écrite.

R. Hedinger **DÉ DICACE**

à **Sylvia Hedinger**

Maraine du projet de langue mkaa'

Parmi tant de choses que tu m'as apprises en très peu de temps, il y avait aussi, que la volonté de servir, qui n'a pas d'âge, accomplissait d'énormes prodiges.

Fort de ce souffle nouveau, je me suis maintenu dans le désir de travailler plus fort, afin d'offrir aux Bakaka, ne serait-ce qu'un début du développement scientifique de notre langue dont nous avons besoin.

Avant que d'être un livre tout court, ce lexique que je te dédie de tout mon coeur te doit, et ses premiers jalons, et sa parfaite mouture. Mieux encore, il est le terminus de la noble mission divine que tu as si bien accomplie chez les enfants "ngɔ", pendant les deux décennies de ta vie au Cameroun.

Merci Sylvia, pour les Bakaka et pour moi-même. Et que la servante éveillée que tu as été sur la terre, trouve la paix méritée auprès de notre Seigneur. Nous lirons et écrivons le "mkaa'" avec toi, aux tréfonds de nos souvenirs.

Jean Ewané Etamé

AVANT PROPOS

J'aurais pu dire, sans grand risque de me tromper, que j'apportais une "première" dans le domaine de la langue "Mkaa'" écrite si, dans cette contrée nord des "bǎn bó ḡḡ", le Dr. Robert Hedinger de la SIL, devenu mon Conseiller, n'avait pas déjà quadrillé la zone, dans le but d'identifier les dialectes. Toutefois, je ne suis pas loin de cette réalité.

Dans son ouvrage, "The Manenguba Languages", thèse de Doctorat, Docteur Hedinger affirme incontestablement qu'une ou plusieurs langues pouvaient être écrites dans cette aire linguistique. Il me plaît de préciser, avec la permission de son illustre auteur, afin de lever toute équivoque, que le titre de la thèse cité ci-dessus signifie plutôt : les langues autour du massif Manéngouba, (parce qu'il y en a plusieurs), et non la langue de Manéngouba, car beaucoup se trompaient là-dessus.

Dans sa volonté de faire dans le Moungo ce qu'il a si bien réussi chez nos frères du Sud-Ouest, le Dr. Hedinger a publié "Petite grammaire de la langue mboó", et "Lisez et écrivez la langue mbo". Mais toutes ces belles réalisations avaient manqué l'enthousiasme et surtout de suivi au niveau des locuteurs concernés, qui continuèrent à se contenter des langues véhiculaires adoptées pour le bien de la religion et du commerce. Il fallait bien, que quelqu'un fasse quelque chose; car le train des langues camerounaises, écrites sur la base de l'alphabet camerounais harmonisé, était en marche depuis plus d'une quinzaine d'années, sans les "bǎn bó ḡḡ" du Moungo.

L'émergence du mkaa' à l'ANACLAC, (l'Association Nationale des Comités de Langues Camerounaises) et dans les milieux linguistiques doit être perçue, non comme un danger pour ceux qui espèrent construire avec l'abstrait, mais comme un exemple à suivre, à améliorer et à encourager. Parce que le besoin est là, bien permanent et plus que criard : celui d'une langue écrite, comme on l'observe chez les autres Camerounais.

Le développement d'une langue est un problème scientifique que nous devons tâcher d'éloigner de la politique qui, elle, a son rôle bien distinct à jouer dans un pays.

Il y a eu, et il y aura toujours les "bǎn bó ḡḡ"; qu'ils soient Bakossi, Manéhas, Bakaka, Banéka, Mbö, Balondo, Babong ou Bakem.

L'alphabet que je propose dans ce lexique est conforme à l'Alphabet Général des Langues Camerounaises adopté à Yaoundé le 9 Mars 1979 par la Réunion nationale pour l'harmonisation des Alphabets de langues Camerounaises. Le présent lexique comprend dans sa version "Mkaa'- Français" 2580 mots, et dans sa version "Français-Mkaa'" 3.720 mots. La présente édition, provisoire, restera ouverte à toutes les suggestions, afin de subir au moins une révision tous les ans.

Un Comité de langue dont la publication des travaux de codification commencera en juin prochain, a été créé le 12 Mars 1994 à Yaoundé. Je suis son humble Coordonateur. Il siège tous les samedis au Collège Privé Madeleine, et est ouvert à tout enfant "ḡḡ" du Moungo, qui aimerait apporter sa contribution à la codification du "Mkaa'". Sa boîte postale, c'est le no. 14'277 à Yaoundé.

Un premier tableau illustré de l'alphabet "Mkaa'" avait déjà été mis en circulation depuis juin 1994. Tout récemment aussi, un calendrier de 24 marchés "Miné'ë", autour des Monts Kupé, Manéngouba et Nlonako y compris Bangém, a été édité.

Après la découverte des diverses structures linguistiques du " Mkaa' " et la maîtrise de son système d'écriture, la traduction de la bible, des cantiques du dimanche et des dépliants de vulgarisation pour la santé et l'agriculture poursuit son petit bonhomme de chemin, avec tout

l'appui et toute l'assistance de la Sté Internationale de Linguistique pour laquelle je ne tarirai jamais d'éloges.

Je compte sur vous tous, où que vous soyiez, pour votre soutien à cette initiative.

Votre humble serviteur,

Jean EWANE ETAME
B.P. 14'277
Yaoundé

LISTE DES ABRÉVIATIONS

| | |
|-------------|-----------------------|
| adj | adjectif |
| adj.dém | adjectif démonstratif |
| adj.inter | adjectif interrogatif |
| adj.poss | adjectif possessif |
| adj.qual | adjectif qualificatif |
| adv | adverbe |
| adv.de lieu | adverbe de lieu |
| conj | conjonction |
| excl | exclamation |
| loc.adv | locution adverbiale |
| n | nom |
| nom | nom propre |
| part | particule |
| part.pas | participe passé |
| prép | préposition |
| pron | pronom |
| pron.dém | pronom démonstratif |
| pron.indéf | pronom indéfini |
| pron.inter | pronom interrogatif |
| pron.pers | pronom personnel |
| pron.poss | pronom possessif |
| salut | salutation |
| v | verbe |

LEXIQUE MKAA' - FRANÇAIS

B b B b

báá (*conj.*) on dit que; sans que
bán (*pron.*) eux; ceux dont on ne veut citer les noms
báŋga (*n.* 9) chanvre indien
bəkóykóye (*onomatopée.*) (chaussures à hauts talons)
bəkwaakwa (*n.* 2) castagnettes de danse
bó mlóma' (*n.* 2) les apôtres
bəpombœ (*n.* 2) la teigne
bəsáátí'é (*n.* 2) une variété de champignons
bíl *pl.*: **bíl** (*n.* 5) la guerre, la bagarre
bléd *pl.*: **məbléd** (*n.* 5/6) le pain (appellation courante)
boko *pl.*: **məboko** (*n.* 5/6) mouche tsé tsé
boko (*n.* 5/6) poison qu'on déverse dans la rivière pour tuer les poissons
bola (?) serait-ce...?
bombée (*n.* 1/2) tous les malheurs du monde, tous les cieux sur la tête
ból *pl.*: **məból** (*n.* 5/6) ballon de football
bəŋ (*conj.*) et; mais
bəŋká (*conj.*) afin que
bə'əb (*adv.*) maintenant
bə'əbɛ (*adv.*) le temps présent
bə'əb kǎ (*adv.*) maintenant alors
bótasié mláá (*n.*) cousins liés par les mêmes oncles
bríkə *pl.*: **məbríkə** (*n.* 5/6) le parpaing
bríkə á' síméntə *pl.*: **məbríkə má síméntə** (*n.* 5/6) le parpaing de ciment
bríkə ndəb *pl.*: **məbríkə má ndəb** (*n.* 5/6) le parpaing de terre
bű *pl.*: **sú** (*n.* 5/6) le jour
bua (*n.* 1) passé, antiquité
bű dá bwám (*salut.*) bonjour (beau jour)
bű dá mbəŋ (*salut.*) bonjour
búlu (*n.* 5/6) tribu au sud Cameroun
bulúu *pl.*: **məbulúu** (*n.* 5/6) bleu à linge

búma *pl.*: **məbúma** (*n.* 5/6) le fromager
bwál *pl.*: **mǎl** (*n.* 5/6) bac de pétrissage des noix; pressoir à vin
bwám *pl.*: **myám** (*n.* 5/6) le bien, ce qui est bien
bwəŋga *pl.*: **myəŋga** (*n.* 5/6) le remède
bwəl *pl.*: **məl** (*n.* 5/6) l'arbre
bwéró (*n.* 5) minutie, soins aux détails, à l'art

D d

dó *pl.*: **mô** (*pron.pers.*) que, ce
dəbíyé *pl.*: **məbíyé** (*n.* 5/6) astuce, intelligence
dó jánaa (*loc.adv.*) (narration) le lendemain ou hier
dəwáá (*n.* 5) la méningite
díí *pl.*: **mií** (*n.* 5/6) le palmier à huile
diŋ *pl.*: **mədiŋ** (*n.* 5/6) bouchon en fibre de racine, servant à filtrer le vin de palme à la sortie de la calebasse
dín *pl.*: **mín** (*pron.indéf.*) ceci
dín *pl.*: **mǐn** (*n.* 5/6) le nom
dínâ *pl.*: **mínâ** (*pron.dém.*) cela
díníí *pl.*: **míníí** (*pron.dém.*) l'autre
diŋil *pl.*: **mədiŋil** (*n.* 5/6) poisson a courant (sorte d'anguille), poisson électrique
díy *pl.*: **mǐy** (*n.* 5/6) l'oeil
dű *pl.*: **mədű** (*n.* 5/6) foyer de cuisine, foyer familial (**dű mbóg**)
dűm (*adj.qual.*) être idiot
dűm *pl.*: **mədűm** (*n.* 5/6) nid d'oiseau
dúmba *pl.*: **mədúmba** (*n.* 5/6) espace sacré, réservé aux invocations des ancêtres
dű mbó' *pl.*: **mədű m mbó'** (*n.* 5/6) foyer familial
dyad *pl.*: **mad** (*n.* 5/6) cour, lieu de naissance
dyad é Kəŋ *pl.*: **mad má Kəŋ** (*n.* 5/6) la cour du roi, du chef
dyad tē *pl.*: **mad tē** (*n.* 5/6) dans la cour

dyam *pl.: mam* (n. 5/6) quelque chose, évènement, histoire
dyǎŋ *pl.: mǎŋ* (n. 5/6) la palme
dyéé *pl.: méé* (*pron.indéf.*) lequel ?, laquelle ?
dyëm *pl.: mëm* (n. 5/6) la grossesse
dyëŋ *pl.: mëŋ* (n. 5/6) sirène des mers; danse des initiés
dyëŋ dó mǎdíb *pl.: mëŋ mó mǎdíb* (n. 5/6) sirène des mers, dans la tradition Bakaka, c'est aussi une association mystique uniquement composée de femmes et ayant un langage codé); partie de la fête animée par les initiés
dyěŋ *pl.: měŋ* (*pron.indéf.*) cela même (comme **měŋ**, **běŋ**, **mwěŋ**)
dyo *pl.: mǎdyo* (n. 5/6) l'entreprise
dyô *pl.: moô* (n. 5/6) le nez
dyöb *pl.: möb* (n. 5/6) un dieu
dyöbé (n. 1) le Seigneur, Dieu
dyöm (*numéral.*) dix
dyombá *pl.: mombá* (n. 5/6) paquet, colis
dyoŋa (*pron.indéf.*) certains, quelques-uns
dyoŋgo *pl.: moŋgo* (n. 5/6) la part, une partie
dyoŋo (*pron.indéf.*) certains, quelques-uns
dyǒ' *pl.: mǒ'* (n. 5/6) lieu précis de grande concentration poissonneuse
dyǒ' *pl.: mǒ'* (n. 5/6) baume, onction
dyǒ'iy (n. 5/6) maladie des arbres fruitiers, plante parasite; le guy
dyǒn *pl.: mǒn* (n. 5/6) le marché
dyǒŋ bū (n. 5) crépuscule, chute du jour
dyǒŋgo *pl.: mǒŋgo* (n. 5/6) la nage

Ɛ ɛ

é (*adv.de.lieu.*) à
ɛ'ba' (v.) pousser
ɛ'ba (v.) dépêcer
é'ba (*numéral.*) deux
é'ba (v.) être
ɛbáá (n. 7/8) couvercle, pierre plate dans la rivière

ɛ'baa *pl.: mǎbaa* (n. 5/6) le foie; (v.) construire le toit ou le mur d'une case traditionnelle
ɛ'ba'a (v.) pousser vers autrui
ɛ'baa (*adj.*) aigre, acide
ébaa (*pron.poss.*) les vôtres
ɛbaa mkǒtǒlǒ *pl.: bǎbaa mkǒtǒlǒ* (n. 1/2) prise d'immobilisation au cou
ɛ'báb (v.) chauffer
ébab (*pron.poss.*) les leurs
ɛbábá *pl.: ɛ'bábá* (n. 7/8) plat
ɛ'bábal (v.) subir une entorse, une fracture ou une blessure
ɛ'bábiy (v.) réchauffer un repas déjà cuit, préparé dans la journée
ɛ'bád (v.) ajouter
ɛ'bǎd *pl.: mǎbǎd* (n. 5/6) tissu, pagne
é bǎ ɛ'kwa (*adv.*) sans faute, immanquablement
ɛ'ba é sé (v.) assister
ɛ'bag dó ɛ'ká' é'só (v.) reporter la date
ɛ'bál (v.) prêter, emprunter
ɛ'balǒ (v.) nettoyer les petites herbes à la houe
ɛbalis ó ndóŋ (n. 7) sauce traditionnelle, chaude et pimentée
ɛbam *pl.: ɛ'bam* (n. 7/8) la poche, un petit sac
ɛ'bam (v.) étaler au soleil
ɛ'bám (v.) gronder, éclater
ɛ'bámábá *pl.: mǎbámábá* (n. 5/6) la planche
ɛbámábál *pl.: ɛ'bámábál* (*adj.qual.*) large, plat
ɛbámábó *pl.: ɛ'bámábó* (n. 7/8) le tableau noir
ɛ'bám é'páá *pl.: mǎbám mó páá* (n. 5/6) le manche d'une machette, fourreau de la machette
ɛ'bamǎ (v.) réprimander
ɛbǎŋ (v.) refuser, craindre
ɛ'bán (v.) presser, comprimer
ɛ'bân *pl.: mǎbân* (n. 5/6) arbre frontière entre les champs ou les villages
ɛ'bǎŋ *pl.: mǎbǎŋ* (n. 5/6) la blessure
ɛbaŋá *pl.: ɛ'baŋá* (n. 7/8) la parole, symbole de parole, le mot
ɛ'bana *pl.: mǎbana* (n. 5/6) un trou; un point douloureux dans le dos ou dans la poitrine

ε'ḥāndə (v.) faire une forte recommandation
ε'ḥaṅə (v.) coudre
ε'ḥāntən (v.) se rapprocher, serrer
ε'ḥárab (v.) se coller
ε'ḥárə (v.) coller
εḥásaa (n. 1) d'une manière brusque
εḥasə pl.: **ε'ḥasə** (n. 7/8) la religion
ε'ḥa'tə (v.) accuser faussement
ε'ḥato pl.: **məḥato** (n. 5/6) le pagne
εḥáy pl.: **ε'ḥáy** (n. 7/8) le bouton
ε'ḥáy (v.) sursauter, se casser
éḥay (pron.poss.) les nôtres
ε'ḥeb (v.) ceindre, rôter
ε'ḥéb (v.) se gâter
ε'ḥêb pl.: **məḥêb** (n. 5/6) le péché, le mal
ε'ḥéb á' dín (v.) avoir mauvaise réputation
ε'ḥébiy (v.) détruire
ε'ḥéd (v.) cuire, laisser cuire
εḥéé pl.: **ε'ḥéé** (n. 5) la fosse
ε'ḥeé pl.: **məḥeé** (n. 5/6) la kola
ε'ḥe'e (v.) se casser
ε'ḥée (v.) dire (en langage ancien, s'utilise de moins en moins)
ε'ḥéé (v.) cuire
ε'ḥéeten (v.) crier irrespectueusement un nom
εḥēm pl.: **ε'ḥēm** (n. 7/8) le chez soi (langage ancien)
ε'ḥēm pl.: **məḥēm** (n. 5/6) le troupeau, l'abri du troupeau
éḥem pl.: **émem** (pron.poss.) les miens
éḥema pl.: **ε'ḥema** (n. 7/8) la grenouille golhiath
ε'ḥemiy (v.) rassembler
εḥeṅ pl.: **ε'ḥeṅ** (n. 7/8) la frange, l'anneau
ε'ḥen (v.) détester, haïr
ε'ḥeṅ (v.) appeler, faire venir
ε'ḥén (v.) choisir
εḥenda (n. 7/8) la haine
εḥé' pl.: **ε'ḥé'** (n. 7/8) un quartier de kola
ε'ḥe (v.) donner, offrir
ε'ḥéé pl.: **məḥéé** (n. 5/6) le sein
ε'ḥéé (v.) abandonner, laisser
ε'ḥé'e (v.) se casser

ε'ḥéenə (v.) abandonner, désister, confier
ε'ḥeeten (v.) s'éterniser
ε'ḥéetid (v.) parler en traînant la langue
ε'ḥem (v.) durer, retarder
ε'ḥemiy (v.) faire retarder, retenir
ε'ḥenə (v.) fuir, courir
ε'ḥentən (v.) surgir, faire irruption
ε'ḥerəb (v.) s'affaisser
ε'ḥerə (v.) sevrer prématurément
εḥīb pl.: **ε'ḥīb** (n. 7/8) maladie de la peau
éḥīb (adj.poss.) les siens, les siennes
εḥībə pl.: **ε'ḥībə** (n. 7/8) le coucou
εḥībəla' pl.: **ε'ḥībəla'** (n. 7/8) empreinte de meurtrissure sur la peau
ε'ḥid (v.) coaguler
ε'ḥíi (v.) froncer les sourcils; faire la moue
εḥíl pl.: **ε'ḥíl** (n. 7/8) l'estomac; une forme de sorcellerie
εḥímbe pl.: **ε'ḥímbe** (n. 7/8) la foule
ε'ḥin pl.: **məḥin** (n. 5/6) les testicules, le sexe
ε'ḥín (v.) chercher dans le tas
ε'ḥíṅal (v.) rouler, se rouler
ε'ḥínəliy (v.) faire rouler
εḥita (adj.) coagulé
ε'ḥítan (v.) se familiariser, intimes
ε'ḥitid (v.) faire coaguler
εḥo' pl.: **ε'ḥo'** (n. 7/8) le mortier
εḥó' pl.: **ε'ḥó'** (n. 7/8) la cour
ε'ḥó' (v.) poser, étaler
ε'ḥó' pl.: **məḥó'** (n. 5/6) le nid
é'ḥó' (adv.) aussitôt
εḥoâ' pl.: **ε'ḥoâ'** (n. 7/8) la calvitie
ε'ḥób (v.) fouiller, palper
ε'ḥóḥ pl.: **məḥóḥ** (n. 5/6) l'araignée
ε'ḥod (v.) ramper
ε'ḥóḥ pl.: **məḥóḥ** (n. 5/6) la natte de toiture
ε'ḥó' á' kúb pl.: **məḥó' má kúb** (n. 5/6) le nid de poule
ε'ḥóka pl.: **məḥóka** (n. 5/6) la chanson
ε'ḥol (v.) faire
ε'ḥolbiy (v.) faire faire
ε'ḥól dá etəm pl.: **məḥól má ε'təm** (n. 5/6) première partie du régime de plantain

ε'βολε (v.) servir
εβόλεκόμ (n. 7/8) herbe pour traitement
εβολό pl.: **ε'βολό** (n. 7/8) le service, l'emploi
ε'βόλό pl.: **μαβόλό** (n. 5/6) la cour
ε'βoм (v.) se rencontrer, se retrouver
ε'βóm pl.: **μαβóm** (n. 5/6) le pubis
εβóμά pl.: **ε'βóμά** (n. 7/8) le mauvais sort
ε'βoмan (v.) rencontrer
ε'βoмbá pl.: **μαβoмbá** (n. 5/6) la conférence, la rencontre
ε'βoмdá (v.) faire clouer
ε'βómdá (v.) sursauter
ε'βoмá (v.) clouer
ε'βoмten (v.) assembler les objets; croiser; entrecroiser
ε'βon (v.) allumer
ε'βón (v.) crier
ε'βoηan (v.) rassembler les graines
εβónda pl.: **ε'βónda** (n. 7/8) la cour
ε'βónda pl.: **μαβónda** (n. 5/6) le cri, la plainte
ε'βondá pl.: **μαβónda** (n. 5/6) une tasse
ε'βon dá εso'o pl.: **μαβon má ε'so'o** (n. 5/6) fond de corbeille
ε'βó' nά ε'βó' (adv.) aussitôt, instantanément
εβoηgá pl.: **ε'βoηgá** (n. 7/8) le banc, le siège
ε'βóηgá (v.) encadrer, entretenir, soigner
εβoηgo pl.: **ε'βoηgo** (n. 7/8) l'albinos
εβoηgó msingá pl.: **ε'βoηgó bá msingá** (n. 7/8) le fil à coudre ou à tresser
ε'βoηsen (v.) se préparer
εβó'o pl.: **ε'βó'o** (n. 7/8) cent
ε'βóó (v.) casser; éclater
ε'βóó dá εsaád (v.) crier fort
εβóta pl.: **ε'βóta** (n. 7/8) le margouillat
ε'βotá (v.) commencer; (n. 5) commencement
ε'βoto pl.: **μαβoto** (n. 5/6) partie du fond d'un gâteau, qui a fui dans l'emballage
εβóy pl.: **ε'βóy** (n. 7/8) abîmé
ε'βóβ (v.) fouiller, palper
ε'βóβálen (v.) fouiller, palpation

εβóβálen' pl.: **ε'βóβálen'** (n. 7/8) la frontanelle
εβóδ pl.: **ε'βóδ** (adj.qual.) du mauvais, la pourriture
ε'βóδ (v.) laisser pourrir
ε'βóδ (v.) exil forcé
ε' βóδ (v.) éteindre; perdre
ε'βóκo pl.: **μαβóκo** (n. 5/6) signe apparent qu'on place dans les cheveux selon le degré de noblesse; il peut être une plume de perroquet ou de pintade
εβóλ (n. 7) la misère aigue
ε'βóλ pl.: **μαβóλ** (n. 5/6) le cou (partie arrière)
ε'βóλoη (v.) perdre
ε'βóλo pl.: **μαβóλo** (n. 1/2) fruit sauvage; abcès qui sortent en série
ε'βóм (v.) frapper, battre
ε'βóм pl.: **μαβóм** (n. 5/6) la morve
ε'βóмbó pl.: **μαβóмbó** (n. 5/6) le sucre
εβóм mnyuú pl.: **ε'βóм bá mnyuú** (n. 7/8) le fait du toit
ε'βóη (v.) trier
ε'βóη pl.: **μαβóη** (n. 5/6) bon (état)
ε'βóη pl.: **μαβóη** (n. 5/6) genou, articulation
εβóη pl.: **ε'βóη** (adj.poss.) les tiens, les tiennes
ε'βóηdó (n. 5) sorte de glaive, salive épaisse après un vomitif
ε'βóηdó (n. 5) forme de diarrhée avec glaire
ε'βóηgó pl.: **μαβóηgó** (n. 5/6) le cerveau
ε'βóηgóλ pl.: **μαβóηgóλ** (n. 5/6) la matraque
ε'βóηiy (v.) embellir
ε'βóηsen (v.) améliorer; embellir; plaire
ε'βóηtid (n. 5/6) herbe aromatique
ε'βóη (v.) pourrir
ε'βó'η (v.) prélever
ε'βó'η pl.: **μαβó'η** (n. 5/6) un tas
ε'βó'η (v.) s'éteindre; se perdre
εβóriε (n. 1) le passé
ε'βórcb (v.) s'affaler
ε'βóy (v.) ramasser
ε'βú' (v.) casser
ε'βú' pl.: **μαβú'** (n. 5/6) la fracture

ε'bu' *pl.: mǎbǔ'* (n. 5/6) neuf; la neuvaïne
ε'bu' *pl.: mǎbǔ'* (n. 5/6) la brousse
εbua *pl.: ε'buā* (n. 7/8) l'âme, l'esprit
εbúá *pl.: ε'búá* (n. 7/8) grande nappe d'eau stagnante et profonde
ε'bu'an (v.) profiter d'un reste
ε'buǎl (v.) faire une bouchée d'eau
ε'búbá (v.) épiler; déplumer par le feu
ε'búbǎlen (v.) reprocher avec virulence; poursuite dans le but de punir
εbubú *pl.: ε'bubú* (n. 7/8) la poussière
εbǔ'bu'ε (n. 1) forme d'hépatite, la râte
εbúǎ *pl.: ε'búǎ* (n. 7/8) la grenouille
ε'bud *pl.: mǎbud* (n. 5/6) petit rongeur; le buisson
ε'bud (v.) quantifier
ε buéd (*adv.*) dernièrement
ε'búl (v.) transgresser
εbúlá *pl.: ε'búlá* (n. 7/8) une amende
ε'bulǎ (v.) s'effondrer
ε'búliy (v.) amender; punir; sanctionner; condamner
ε'bulten (v.) surprendre (se dit des besoins de selles); faire irruption
εbulu *pl.: ε'bulu* (n. 7/8) la steppe (terrain plat, sans arbre)
ε'bum *pl.: mǎbum* (n. 5/6) le ventre
ε'búm (v.) exterminer, extermination
εbúmá *pl.: ε'búmá* (n. 7/8) le parapluie
ε'bu' mbíí *pl.: mǎbǔ mǎ mbíí* (n. 5/6) la palmeraie
ε'búmǎ (v.) fesser à plat ventre; passage à tabac
ε'búmiy (v.) dévaster
ε'búm nǎ mǎǎǎ (n. 5) le déluge
ε'bun (v.) se disputer
ε'búnéé (n.) le panari
ε'burǎ (v.) épandre
ε'búrǎ (v.) étaler
ε'bús á' dín (v.) avoir une réputation
ε'buta *pl.: mǎbuta* le buisson; (5/6)
ε'buu *pl.: mǎbuu* (n. 5/6) grand nombre, nombreux
ε'búú *pl.: mǎbúú* (n. 5/6) l'excrément
ε'bú'u *pl.: mǎbú'u* (n. 5/6) la natte à coucher
ε'búy (v.) sortir; réussir
ε'bwa (v.) passer en travers

ε'bwá *pl.: mǎbwá* (n. 5/6) la race
ε'bwakó *pl.: mǎbwakó* (n. 5/6) se cogner le pied
ε'bwál (v.) prendre des deux mains
ε'bwáj (v.) prendre à pleines mains
ε'bwǎn *pl.: mǎbwǎn* (n. 5/6) le thorax, la poitrine
ε'bwée' dyam (n. 5) la sagesse, le savoir
ε'bwéenǎ (v.) être connu, être populaire
ε'bwéerǎ (v.) en passant par; à travers
ε'bwéerǎ (v.) connaître mieux
ε'bwel (v.) puiser
εbwel á mǎǎǎǎ *pl.: bǎbwel á mǎǎǎǎ* (n. 1/2) un petit oiseau
ε'bwém (v.) lancer
ε'bwêm *pl.: mǎbwêm* (n. 5/6) la chasse
ε'bwée (v.) savoir, connaître
ε'bwelǎ (v.) s'ébouler, s'effondrer
ε'byáb (v.) ouvrir et fermer simultanément les yeux; la floraison, poussée des fleurs sur les arbres fruitiers (surtout le café)
ε'byóbǎlen (v.) parler en désordre
ε'byóy (v.) moue de mépris et de dégoût
εdib *pl.: ε'dib* (n. 7/8) le lac
εdǎb *pl.: ε'dǎb* (n. 7/8) la rivière
ε'dib (v.) fermer, boucler; trouver, ramasser
εdib *pl.: émib* (*pron.poss.*) le sien, la sienne
εdǎban *pl.: ε'dǎban* (n. 7/8) la clé
ε'dibǎ (v.) ouvrir
ε'dǎbǎ (v.) s'embrouiller
ε'dǎbǎlen (v.) embrouiller
ε'dǎbǎliy (v.) traîner (une action)
ε'dǎbǎlá' *pl.: ε'dǎbǎlá'* (*adj.qual.* 7/8) farfelu; mal fagoté; qui ne raisonne pas objectivement
ε'diǎǎen (v.) s'emparer, s'accaparer
ε'diǎǎen (v.) s'en approcher
ε'dil (v.) peser, le poids; important quand il s'agit des personnages
εdǎǎe *pl.: bǎdǎǎe* (n. 1/2) l'épervier (rapace)
ε'dǎliy (v.) honorer; faire peser; donner de l'importance
εdǎǎǎ *pl.: ε'dǎǎǎ* (*adj.qual.*) extrêmement lourd; lourdeur
εdǎm *pl.: ε'dǎm* (n. 7/8) l'émotion

ε'dīm (*n.* 7) le malheur
ε'dímiy (*v.*) effacer
edímkol *pl.*: **ε'dímkol** (*adj.qual.*) un démeuré
ε'dimten (*v.*) finalement, pour la dernière fois, en dernier lieu
ε'diŋ (*v.*) aimer
ediŋân *pl.*: **ε'diŋân** (*n.* 7/8) les images les ombres
ε'diŋan (*v.*) s'aimer
ε'diŋə (*v.*) se ballader vagabonder
ε'diŋəlen (*v.*) contourner
ε'du' (*v.*) mentir, tromper
ε'dú' (*v.*) conduire, piloter
edúá *pl.*: **ε'dúá** (*n.* 7/8) variété d'oiseau
ε'dú'an (*v.*) conduire, piloter
eduá ŋgól *pl.*: **ε'dúá ŋgól** (*n.* 7/8) oiseau au col nu
ε'dúbə (*v.*) croître
ε'dubiy (*v.*) baptiser, faire baptiser, baptême
ε'dul (*v.*) tirer; dessiner; photographier
ε'dul dá mlém (*v.*) rendre l'âme
edul ε'bumə *pl.*: **bədul ε'bumə** (*n.* 1/2) qui se tire sur le ventre, le reptile
ε'dum (*v.*) mettre à sac, arracher
ε'dúmiy (*v.*) faire éclater, faire exploser
ε'dún (*v.*) piler
ε'dúŋ (*v.*) grassir, prendre du poids
ε'dúŋə (*v.*) se retirer en douceur
eduru *pl.*: **ε'duru** (*n.* 7/8) les bananes vertes
eduta *pl.*: **məduta** (*n.* 7/8) l'image, la photo
ε'dutə (*v.*) réfléchir, penser
ε'dyá (*v.*) manger
ε'dyá (*n.* 5/6) la pomme d'Adam
ε'dyaa (*v.*) se situer; se porter
edyaa *pl.*: **émaa** (*pron.poss.*) le vôtre, la vôtre
edyab *pl.*: **émab** (*pron.poss.*) le leur, la leur
ε'dyam (*v.*) appeler
ε'dyam é dyəb (*v.*) prier Dieu; invoquer
ε'dyaŋ (*v.*) piétiner; moudre avec le pied
edyay *pl.*: **émay** (*pron.poss.*) le nôtre, la nôtre
edyéedə ŋgáb (*n.* 1) l'héritier

ε'dyéedə (*v.*) s'asseoir dessus, s'accaparer
ε'dyeey (*v.*) asseoir, guérir, donner la santé
ε'dyel *pl.*: **mədyel** (*n.*) violent; avoir un pouvoir occulte que le sorcier ne peut pas violer
édyem *pl.*: **émem** (*pron.poss.*) le mien, la mienne
ε'dyéə (*v.*) alimenter, nourrir
ε'dyondə (*v.*) se heurter, heurter, buter
ε'dyóŋəliy (*v.*) basculer
ε'dyóosen (*v.*) monter un esprit, comploter, préparer un coup
ε'dyosa' (*n.* 5) orgueil
ε'dyó *pl.*: **mədyó** (*adj.qual.*) la qualité là !
édyəŋ *pl.*: **éməŋ** (*pron.poss.*) le tiens, la tienne
ε'dyóŋə (*v.*) glisser, sombrer, s'affaiblir
ε'fid (*v.*) être capable (mot d'emprunt)
ε'há (*v.*) donner, offrir
ε'haa (*v.*) chasser, repousser
ε'háá *pl.*: **məháá** (*n.* 5/6) couteau local de cuisine
ε'haatid (*v.*) disperser, éparpiller
ε'hab (*v.*) déchirer; revenu sur location d'une bête femelle ou d'une poule
ε'hál (*v.*) action de séparer deux lutteurs
ε'halə (*v.*) démonter, détruire
ε'hám (*v.*) agresser, attaquer en groupe
ε'hám *pl.*: **məhám** (*n.* 5/6) la foule, la grappe, la masse
əháŋ *pl.*: **ε'háŋ** (*n.* 7/8) la corde à grimper
ε'haŋ (*v.*) ligotter, attacher, élargir; (*n.* 5) la largeur
ε'haŋben (*adj.qual.*) étriqué, serré, serrer
ε'háŋben (*v.*) obliger, forcer
ε'háŋə (*v.*) attacher en laisse
ε'haŋiy (*v.*) aggrandir, élargir
ε'hárə (*v.*) enfoncer avec insistance
ε'hasan (*v.*) se chercher (pour une confrontation)
ε'hay (*v.*) désirer, vouloir; chercher
ε'he' (*v.*) créer, dessiner, mesurer
ε'he'ab (*n.* 5/6) la création, être
əhéenə *pl.*: **ε'héenə** (*n.* 7/8) coopérative, groupe de travailleurs
ε'héerə (*v.*) servir (à boire ou à manger)

ehéká *pl.*: **ɛ'héká** (*n.* 7/8) création, dessin, mesure
ɛ'héŋ (*v.*) guêter, épiller
ɛ'he'ten (*v.*) imiter, comparer
ehëy *pl.*: **ɛ'héy** (*n.* 7/8) l'os
ɛ'hey (*v.*) s'apprêter à
ɛ'héb (*v.*) éviter
ɛ'həbələn (*v.*) marcher avec de grands gestes; côté démonstratif, dépénailé
ɛ'hébiy (*v.*) prendre patience
ɛ'hæ (*v.*) piquer une crise de folie, devenir fou
ɛ'héé *pl.*: **məhéé** (*n.* 5/6) la forêt
ɛ'hæbe é te (*v.*) respirer, être à l'aise
ɛ'həl (*v.*) pouvoir, supporter
ɛ'hələb (*adj.qual.*) agile, léger
ɛ'hém (*v.*) sortir; ourler (en couture)
ɛ'həm é te (*v.*) se taper la poitrine, gonfler
ɛ'hém é te (*v.*) prendre sur soi / cas de sorcellerie
ɛ'hémə (*v.*) apparaître
ɛ'héŋə (*v.*) aérer, éclairer, nettoyer
ɛ'hí (*v.*) couvrir
ɛ'híβen (*v.*) forcer
ɛ'híí *pl.*: **məhíí** (*n.* 5/6) le pu
ɛ'hí'i (*v.*) tendre un piège
ɛ' hí'i dǎ'lám (*v.*) tendre un piège
ehí'flá' é mlém (*v.*) coeur superbement mauvais
ɛ'hilβen (*v.*) serrer brutalement
ɛ'hin (*v.*) haïr, détester
ɛ'hín (*v.*) obscurci (se dit du jour)
ehinda (*n.* 7/8) animosité
ehíŋə *pl.*: **ɛ'híŋə** (*n.* 7/8) le gésier
é'híníé (*salut.*) bonsoir ! *Lit.*: 'le jour s'est-il obscurci ?'
ɛ'híntén (*n.* 5) l'obscurité
ɛ'hínten (*v.*) voir le soir, s'attarder dans la nuit
ehǒ *pl.*: **ɛ'hǒ** (*n.* 7/8) la bête, un mamifère
ɛ'hôb *pl.*: **məhôb** (*n.* 5/6) le torrent
ɛ'hôbdə (*v.*) faire allusion à
ɛ'hod (*v.*) pourrir, se décomposer; fougueux
ehókó *pl.*: **ɛ'hókó** (*adj.qual.*) vide
ɛ'hól (*v.*) tranchant
eholá *pl.*: **ɛ'holá** (*n.* 7/8) ouverture plus grande en matière dealebasse

ehoma é hób (*adj.qual.*) un parler arrogant
ehón *pl.*: **ɛ'hón** (*n.* 7/8) la hâche
ehǒŋ (*n.* 7) l'arrogance, arrogant
ɛ'hóó (*v.*) chuter, tomber de
ehood *pl.*: **ɛ'hood** (*n.* 7/8) le poumon
ɛ'hóotə (*v.*) tomber sur
ehó' (*numéral.*) un
ehób *pl.*: **məhób** (*n.* 7/6) la parole, le discours, le conciliabule; la concertation
ɛ'hób (*v.*) dire, parler
ɛ'hóbə (*v.*) intercéder, plaider une cause
ɛ'hód (*v.*) refroidir, éteindre
ɛ'hód é' péy (*v.*) désaltérer
ɛ'hǒn (*n.* 5/6) le trésor, la richesse
ɛ'hǒŋ *pl.*: **məhǒŋ** (*n.* 5/6) la graisse, la richesse
ɛ'hóndǎ *pl.*: **məhóndǎ** (*n.* 5/6) le bâton de manioc
ɛ'hóó (*v.*) (pour l'homme) être timide; mourir, décéder; (pour les choses) ce qui est froid, ce qui est humide
ehǒrən *pl.*: **ɛ'hǒrən** (*n.* 7/8) le calmant
ɛ'hótǎ *pl.*: **məhótǎ** (*n.* 5/6) tronc de bananier pourri dont on peut faire des bouchons
ɛ'hu' (*v.*) creuser
ɛ'hu'ab (*v.*) s'ouvrir, ouverture
ɛ'hub (*v.*) arracher
ɛ'húb (*v.*) malpropre, mal lavé; apparence douteuse
ɛ'hubə (*v.*) sarcler
ɛ'húd (*v.*) enlever
ɛ'húd ə' dyém (*v.*) avorter
ehul *pl.*: **ɛ'hul** (*n.* 7/8) le filet de pêche
ɛ'hul (*v.*) être malade, tomber malade
ehúlbiy (*n.* 7/8) le levain, la levure
ɛ'hulbiy (*v.*) rendre malade
ɛ'húlbiy (*v.*) grossir
ɛ'hulə (*v.*) détacher
ɛ'húlə (*v.*) gonfler, enfler
ɛ'húlsən (*v.*) procédé de gonflage
ɛ'hum (*v.*) bafouer la mémoire d'un mort
ɛ'húm (*v.*) souffler dans quelque chose
ɛ'húm é dyô (*v.*) se moucher
ɛ'húmə (*v.*) souffler sur quelque chose
ehún é mwán *pl.*: **ɛ'hún é bǎn** (*n.* 7/8) le fils unique

ehuntíd *pl.*: **ε'huntíd** (*n.* 7/8) la chaleur
ε'húran (*v.*) enlever, retirer
ε'hurə (*v.*) enlever pour un autre
ε'hurə (*v.*) arracher du sol
ehurəŋgəŋgaa *pl.*: **bəhurəŋgəŋgaa** (*n.* 1/2) herbe envahissante
ε'husan (*v.*) se sentir coupable
ε'husé *pl.*: **məhusé** (*n.* 5/6) la faute, l'erreur
ε'hú'ten (*v.*) étouffer
ε'hu'u (*v.*) ouvrir, s'ouvrir
ε'húú (*v.*) rentrer, revenir; (*n.* 5) fuite (parlant des vases)
ehúud *pl.*: **ε'húud** (*n.* 7/8) l'écume
ε'húurə (*v.*) rentrer par un détour
ε'ja' (*v.*) convier, louer
ε'já' (*v.*) s'arrêter, s'accrocher
ε'já (*v.*) faire jour (usage unique)
ejaá *pl.*: **éjaa** (*pron.poss.*) le vôtre, les vôtres
ε'jáá (*v.*) accoucher, enfanter
ε'jáab (*v.*) naître
ejăb (*pron.poss.*) le leur
ε'jab (*n.* 5) la hauteur, la longueur
éjab (*pron.poss.*) les leurs
ε'jabə (*v.*) traverser
ε'jabiy (*v.*) allonger
ε'jabnə (*adj.qual.*) éloigné, s'éloigner
ε'jád *pl.*: **məjád** (*n.* 5/6) accouchement; production de fruits
ε'jám (*v.*) cuire
ε'jan (*v.*) acheter
ε'jăŋ *pl.*: **məjăŋ** (*n.* 5/6) l'oignon, l'ananas
ε'jăŋ ə muád (*n.* 5/6) la seconde épouse
ε'jăŋ ə pîn *pl.*: **məjăŋ mə pîn** (*n.* 5/6) baume ou onction d'invisibilité qu'on utilisait pendant la guerre
ejăy *pl.*: **éjay** (*pron.poss.*) le nôtre
ε'jë *pl.*: **məjëé** (*n.* 5/6) le gorille
ejeb *pl.*: **ε'jeb** (*n.* 7/8) pierre ou lieu d'affûtage meule
ε'jeb (*v.*) rembourser une dette, dédouaner; affûter
ε'jəgbə (*v.*) surveiller discrètement, observation discrète
ejem *pl.*: **ébem** (*pron.poss.*) le mien
ejëm *pl.*: **ejem** (*pron.poss.*) le mien, la mienne

ε'jem (*v.*) reconnaître, croire
ε'jém (*v.*) chanter
éjem (*pron.poss.*) les miens, les miennes
ε'jeməlen (*v.*) imiter
ε'jemsən (*v.*) en accord avec
ε'jenid (*v.*) libérer, relâcher
é'jérié (*salut.*) bonjour ! *Lit.*: 'le jour s'est-il levé ?'
ε'jé' (*v.*) vagabonder, érrer inutilement
ε'jeb (*v.*) placer un fétiche dans le champ afin d'effrayer d'éventuels voleurs
ε'jəd (*n.* 5/6) fatiguer, la fatigue, la lassitude; bercer un bébé
ε'jəe (*adj.qual.*) doux; mûr; fatigué
éjé'ed ə msol *pl.*: **ε'byé'ed bə msol** (*n.* 7/8) la lèvre
ε'jæetid (*n.*) la douceur, être doux, s'assouplir
ejém *pl.*: **ε'jém** (*n.* 7/8) la langue
ε'jem (*v.*) s'accrocher, se suspendre
ε'jém (*v.*) devenir, assumer un handicap physique
ejěŋ *pl.*: **ε'jěŋ** (*n.* 7) sorte de paresse
ε'jéŋ *pl.*: **məjéŋ** (*n.* 5/6) signe de noblesse qui se distingue par sa position sur la tête
ε'jéŋ (*v.*) s'attarder; pendre; flotter
ε'jêŋnə (*part.pas.*) être éloigné
ejīb *pl.*: **ébib** (*pron.poss.*) le sien, la sienne
ε'jīb (*v.*) voler
éjib *pl.*: **émib** (*pron.poss.*) les siens, les siennes
ejíba *pl.*: **ε'jíba** (*n.* 7/8) le vol
ε'jĩbsən (*v.*) en état de gravité
ε'jid (*v.*) enfler (d'une maladie)
ε'jii *pl.*: **məjii** (*n.*) le pleur
ε'jii (*v.*) pleurer
ε'jii (*v.*) minauder, faire le muet
ejjŋ *pl.*: **ε'jjŋ** (*n.* 7/8) le tarrot
ε'jiŋ (*v.*) surveiller les pièges, visiter les pièges; boucher une calebasse
ejóka (*n.* 7/8) initiation, apprentissage
ε'joŋ (*v.*) guérir
ε'jóŋ (*v.*) se promener
ε'joŋiy (*v.*) guérir; sauver
ε'joo *pl.*: **məjoo** (*n.* 5/6) l'amertume; le miel
ε'joo (*v.*) surnommer
ε'jóó (*v.*) vomir; vomissements

ε'jóotə (v.) vomir sur
ε'jotid (v.) allumer
ε'jóy (v.) déborder brutalement
ε'jś pl.: **ε'jś** (n. 7/8) la saison de pluie
ε'jś' pl.: **ε'jś'** (n. 7/8) la diarrhée rebelle
ε'jə (v.) provoquer la pluie
ε'jś pl.: **məjś** (n. 5/6) le sommeil; pleuvoir
ε'jś pl.: **məjś** (n. 5/6) l'épine; le piquant
ε'jśb pl.: **məjśb** (n. 5/6) le hameçon
ε'jśm (v.) mendier; prier
ε'jśmbś (n. 7/8) la mendicité
ε'jśmən (v.) prier
ε'jəŋ (n. 7/8) la foule; avec
ε'jśŋgól (n. 7/8) grelot
ε'jśotə (v.) pleuvoir sur
ε'jú pl.: **ε'jú** (n. 7/8) le trou
ε'jű pl.: **ε'jű** (n. 7/8) un coup de poing
ε'jű pl.: **ε'jű** (n. 7/8) le postérieur de l'homme
ε'ju (adj.qual.) (caractère) sérieux, posé; (fluidité) concentré
ε'jub (v.) tremper, masséer
ε'júgbə (v.) frôler le dégoût; dépasser la satiété
ε'jum (v.) sentir bon, puer
ε'juməliy (v.) flairer
ε'jun (adj.qual.) vieillesse
ε'jun (v.) vieillir
ε'juu (v.) supporter, risquer; boucher, obstruer
ε'juu pl.: **məjuu** (n. 5/6) le bouchon
ε'ka' pl.: **ε'ka'** (n. 7/8) une torche à brindilles
ε'kâ pl.: **ε'kă** (n. 7/8) le champignon solitaire et large
ε'ka' (v.) organiser une fête; rassis (état de décomposition)
ε'ká' (v.) barricader, faire une haie
ε'kă pl.: **məkă** (n. 5/6) la date
ε'kaâ pl.: **ε'kaâ** (n. 7/8) l'insecte, le ver intestinal
ε'káá pl.: **məkáá** (n. 7/6) la main, le bras
ε'káá (v.) se défendre en justice
ε'káá mbó' pl.: **məkáá m mbó'** (n. 7/6) pâté de maisons familiales
ε'ka'an (v.) promettre

ε'ká'an (v.) utiliser pour la haie
ε'káay (v.) juger
ε'ká'a'yól (v.) se vanter
ε'kab (v.) partager
ε'kab pl.: **məkab** (n. 5/6) l'offrande; aumône
ε'kaban (v.) se partager; se séparer; propager
ε'kabə (v.) offrir
ε'kábə (v.) malaxer
ε'káb ə' dyón (v.) faire les achats, le marché
ε'kâd pl.: **ε'kâd** (n. 7/8) la crampe
ε'kád (v.) enrrouler, plier; se rétracter, se refroidir
ε'ka'ś mkoə (n. 7/8) le zona (maladie de la peau)
ε'kál (v.) construire en matériaux locaux; être redevable
ε'kalá pl.: **ε'kalá** (n. 5/6) une organisation, une secte
ε'kala pl.: **məkala** (n. 5/6) le beignet; l'escalier de maison
ε'kaliy (v.) louer, féliciter
ε'kam (adj.) vaillant (l'être)
ε'kaman (v.) propager, diffuser
ε'kámhá pl.: **məkámhá** (n. 5/6) le coussinet
ε'kámhal (v.) retrousser le pagne
ε'kaŋ (v.) attacher, ficeller, lier; contraindre, obliger
ε'káŋ (v.) confisquer, interdire
ε'kaŋə pl.: **məkaŋə** (n. 5/6) le roseau
ε'kaŋəb (v.) être attaché, être obligé
ε'kaŋbən (v.) étouffer, être à l'étroit
ε'káŋbən (v.) s'approprier
ε'kaŋbiy (v.) faire lier
ε'kândan (v.) se priver
ε'kánə (v.) prier; gronder; la prière
ε'kaŋ ə mboə (n. 1/2) les migraines frontales
ε'kannə (v.) commander, ordonner
ε'kantən (v.) rappeler
ε'kaŋtən é te (v.) étouffer
ε'kântid pl.: **məkântid** (n. 5/6) le charbon
ε'kântid é' múú pl.: **məkântid m múú** (n. 5/6) la braise
ε'kárá nə mbaa étáanə (loc.adv.) la plus grande fessée

ε'kasá *pl.*: **məkasá** (*n.* 5/6) étagère de cuisine
ε'kasab (*v.*) se faire recevoir
ε'kásab (*v.*) s'étaler sur le dos
ε'kásə (*v.*) étaler
εkátá' (*adj.qual.*) rigoureux, égoïste, tordu, qui manque de souplesse
ε'kay (*v.*) admettre, recevoir, servir
ε'ke' (*v.*) essayer
ε'kéd (*v.*) trembler
ε'kêd *pl.*: **məkêd** (*n.* 5/6) la fourmi rouge
ε'kéd d́́ mtata (*v.*) trembler de tout son corps
εkêd mtataa *pl.*: **bəkêd mtataa** (*n.* 7/8) fourmi trembleuse
ε'keé' kúb *pl.*: **məkeé' ḿ́ kúb** (*n.* 5/6) l'oeuf de la poule
εkéétíd *pl.*: **ε'kéétíd** (*n.* 7/8) crise économique, sécheresse
ε'ke'iy (*v.*) goûter, essayer, examiner, tester
εkél *pl.*: **ε'kél** (*n.* 7/8) la calebasse
εkelá *pl.*: **ε'kelá** (*n.* 7/8) une épiluchure
ε'kéŋ (*v.*) barrer
ε'kéŋ d́́ díb (*v.*) faire une digue, barrer une rivière
ékerə' *pl.*: **ε'kére'** (*n.* 7/8) la devinette
εke' *pl.*: **ε'ke'** (*n.* 7/8) la joue
εke *pl.*: **məke** (*n.* 7/6) la marche, le voyage
ε'ke (*v.*) aller, partir, marcher; (*n.* 5/6) comportement (façon)
ε'ké' (*v.*) germer, pousser
ε'kéb *pl.*: **məkéb** (*n.* 5/6) le côté
é' kéb (*adv.*) à côté, aux environs de
é' kéb d́́ (*adv.de.lieu.*) à côté de
εkeε *pl.*: **ε'keε** (*n.* 7/8) le fer
ε'keεn (*v.*) emmener, emporter; (*n.* 5) comportement (façon)
ε'keεrə (*v.*) en allant vers, aller vers
ε'ké'iy (*v.*) éclore
ε'keké *pl.*: **məkeké** (*n.* 5/6) la cour de derrière
ε'kél (*v.*) épilucher
ε'kél *pl.*: **məkél** (*n.* 5/6) la grappe
ε'keleb (*v.*) s'accrocher sur un prétexte, ou sur quelque chose
ε'kelə (*v.*) accrocher, suspendre

εkélkáy *pl.*: **ε'kélkáy** (*n.* 7/8) le mille-pattes noir, sectionné
εkem *pl.*: **ε'kem** (*n.* 7/8) le bistouri local
εkembél *pl.*: **ε'kembél** (*n.* 7/8) l'épaule
εkêŋ *pl.*: **ε'kêŋ** (*n.* 7/8) le lézard
ε'ken (*n.* 5/6) le festin
ε'keŋ (*v.*) raser
ε'kéŋəlen (*v.*) aborder, contourner, cotoyer
εkeŋlőe *pl.*: **bəkeŋlőe** (*n.* 7/8) petit lézard des salons, encore appelé coiffe-bébés
ε'kibə (*v.*) tordre
ε'kibəliy (*v.*) se tordre
ε'kid (*v.*) frapper; interdire
ε'kid d́́ kóbá (*v.*) frapper à la porte; (*n.* 5) déclaration de fiancailles
ε'kid d́́ b́́eε (*v.*) sevrer; (*n.* 5) le sevrage
ε'kii (*v.*) s'abstenir volontairement
ε'kií' kúb *pl.*: **məkií' ḿ́ kúb** (*n.* 5/6) l'oeuf de la poule
ε'kií' muád *pl.*: **məkií' m'baád** (*n.* 5/6) séance de débat, pour déterminer la dot
εkika' *pl.*: **ε'kikag** (*n.* 7/8) branche sèche de palme
ε'kíká' *pl.*: **məkíká'** (*n.* 5/6) la brosse à dents traditionnelle faite d'une racine jaune
ε'kiltən (*v.*) cogner, tamponner
ε'kimə (*v.*) gronder, reprocher, réprimander
ε'kimsə (*v.*) ruminer une vengeance
ε'kin (*v.*) refuser temporairement
ε'kinə (*v.*) faire une moue de refus, d'horreur, un détour du regard
εkiréé (*n.* 1/2) herbe aux fleurs jaunes et aux feuilles en forme d'oreilles de chien; maladie des vertiges
εkirə *pl.*: **ε'kirə** (*n.* 7/8) le seuil de la porte
εkírə *pl.*: **ε'kírə** (*n.* 7/8) les lieux, le temps
ε'kiy d́́... (*loc.adv.*) le temps de, avant de
ε'ko' (*v.*) grandir, pousser
ε'kó' *pl.*: **məkó'** (*n.* 5/6) oiseau des champs, genre **εkóká**

ε'kob (v.) récupérer; reprendre
ε'kób (v.) arrêter, tenir, saisir
ε'kobá pl.: **məkobá** (n. 5/6) la porte
ε'koban (v.) reprendre, retirer
ε'kóban (v.) s'aggriper
ε'kóbbiy (v.) faire arrêter
ε'kobə (v.) prendre sur soi, supporter
εkob á bwél pl.: **ε'kob á' mél** (n. 7/8) l'écorce d'arbre
εkob á yól pl.: **ε'kob á yól** (n. 7/8) la peau
ε'kóbbiy (v.) faire tenir, réaliser
εkōd pl.: **ε'kōd** (n. 7/8) montagne, colline, pente; maladie de la peau
ε'kód (v.) se rassasier
ε'koê (n. 1) le nord
εkóká pl.: **ε'kóká** (n. 7/8) grand oiseau (genre toucan)
εkokól pl.: **ε'kokól** (n. 7/8) le papillon
εkól pl.: **ε'kól** (n. 7/8) arbre aux feuilles râpeuses
εkōl pl.: **ε'kōl** (n. 7/8) condiment pour gâteau
ε'kōlben (v.) s'accrocher sur un motif, sur un prétexte
ε'kólə (v.) quitter
ε'kólíy pl.: **məkólíy** (n. 5/6) le scarabée
ε'koltən (v.) faire un bruit gênant
εkom pl.: **ε'kom** (n. 7/8) un coup bas
εkóm pl.: **ε'kóm** (n. 7/8) le cithare (instrument de musique); acte mystique de multiplication
ε'kómbo (v.) entretenir, maintenir
ε'kon pl.: **məkon** (n. 5/6) piquet, poteau, chevron
ε'kōnben (v.) embrasser, encadrer, soigner
ε'konɗə (v.) remonter; renvoyer, avoir envie de vomir
εkondo pl.: **ε'kondo** (n. 7/8) village abandonné
ε'konə (v.) grimper, monter
ε'konid (v.) faire monter, faire gonfler
ε'kontən (v.) action d'ensemble d'élevation
εkoo pl.: **məkoo** (n. 7/6) le pied
ε'koó (n. 1) le Nord
é kó'ó (part.pas.) assez suffisant
εkóótíd pl.: **ε'kóótíd** (adj.qual.) grand, formidable

εkórá pl.: **ε'kórá** (n. 7/8) mille
εkosíε bówéré (n. 1) le séjour des morts
εkosó pl.: **ε'kosó** (n. 7/8) le bas (Dans le temps, c'était un domaine privé qui pouvait porter le nom du propriétaire à l'exemple de **εkoso'wan 'leg** à **ntamako**.)
ε'kótíd (v.) faire rassasier
ε'kó' (v.) talocher, égrener, décortiquer
ε'kó' pl.: **məkó'** (n. 5/6) un pied de la marmite; un crochet, une fourche
ε'kəb (v.) s'accrocher; avaler de travers; trouver un obstacle
ε'kəb pl.: **məkəb** (n. 5/6) tas d'herbes coupées à la fois
ε'kəbə (v.) prendre avec un crochet, saisir, cravater
ε'kəbələn (v.) prendre par la ruse, par un prétexte
εkəbənyama pl.: **bəkəbənyama** (n. 1/2) sorte de ronces capable d'arrêter un animal au passage
ε'kəbten (v.) accrocher, s'accrocher
ε'kəđ (n. 5/6) noeud de corde qui garantit la propriété; fétiche
ε'kó'iy (v.) punir, châtier
εkəkó pl.: **ε'kəkó** (n. 7/8) le gâteau
ε'kəkó bə məka'an (n. 7/8) les pains de proposition
εkəkó m̀káarə pl.: **ε'kəkó bə b̀káárə** (n. 7/8) le pain (gâteau des blancs)
ε'kól (v.) boucher, obstruer
εkələ pl.: **ε'kələ** (n. 7/8) l'épluchure
εkólś pl.: **ε'kólś** (n. 7/8) petit panier de pêche
ε'kólś pl.: **məkólś** (n. 5/6) une patte, une jambe
ε'kələn (v.) mériter, convenir
ε'kólən (v.) obstruer avec; se convaincre mutuellement
εkəm (n. 7/8) la stérilité; état de femme stérile
εkómbəŋ (n. 7) quartier d'Ebonə
εkómbən pl.: **ε'kómbən** (n. 7/8) râcle pour lissage du bois, faite d'une vieille machette aiguisée et recourbée en forme de U
ε'kóm də msəŋ (v.) faire la paix
ε'kóm də' kíí (v.) conclure la dot
εkóm ε'koó (n. 7) quartier d'Ebonə
ε'kómə (v.) faire la pause, se reposer

ekóm á dyón (v.) un village d'Ebono
ekómtóló (n. 7) village Bakaka
ε'kóm (état v.) grossesse à terme
ε'kǒŋ pl.: **mǎkǒŋ** (n. 5/6) la lance, la flèche
ε'kǒndǎ (v.) dépasser la satiété frôler le dégoût
ε'kǒŋdǎ (v.) réserver, garder pour
ekóndǎ (n. 7/8) jalousie, malveillance
ε'kǒŋǎ (v.) garder, conserver
ε'kǒŋǎ Voir: **ε'lánten**. (v.) penser
ε'kǒŋǎ pl.: **mǎkǒŋǎ** (n. 5/6) la cartouche, la flèche
ε'kǒntid pl.: **mǎkǒntid** (n. 5/6) la mouche
ekóŋ pl.: **ε'kóŋ** (n. 7/8) le joug, noeud
ekó'ód pl.: **ε'kó'ód** (n. 7/8) grosse liane; autre appellation du serpent
ε'kóŋkóŋ pl.: **mǎkóŋkóŋ** (n. 5/6) la taloche sur la tête
εkó'ǎm é'noŋ pl.: **ε'kó'ǎm bá 'noŋ** (n. 7/8) le pieu du lit
ε'kóŋsen (v.) chatier, punir avec rigueur
ε'kórǎb (v.) se courber
ekó'se pl.: **ε'kó'sǎ** (n. 7/8) chatiment, punition
ekósíd pl.: **ε'kósíd** (n. 7/8) la toux
ekóy pl.: **ε'kóy** (n. 5/6) la corde pour pièges
ε'kóy pl.: **mǎkóy** (n. 5/6) la goulée
ε'kóy (v.) répliquer, répondre
ε'kóy pl.: **mǎkóy** (n. 5/6) la digue
ε'kúa pl.: **mǎkúa** (n. 5/6) le chasse-mouches
ekub pl.: **ε'kub** (n. 7/8) le têtard
ε'kubsen (v.) réagir, se remuer
ekud pl.: **ε'kud** (n. 7/8) la tornade
ε'kud (v.) secouer pour dépoussiérer; chasser les mauvais esprits
eku'εε (n. 7/8) arbre à écorce pharmaceutique
ekug á sǎŋ (n. 7/8) écorce pour traitements traditionnels
ε'kúl pl.: **mǎkúl** (n. 5/6) lien de parenté
ε'kulbiy (v.) rendre malade
ε'kulǎ (v.) être ou tomber malade
ε'kúlten (v.) état d'aggravation d'un cas de maladie
ε'kum (v.) effrayer, disperser; provoquer

ε'kǔm pl.: **mǎkǔm** (n. 5/6) grande souche d'arbre; tronc de palmier pourri
ε'kúmben (v.) couvrir
ε'kumǎ (v.) sarcler (entourer de terre)
ε'kun (v.) venger
ε'kun (n. 5) vengeance
ε'kún (v.) plonger dans l'eau
ε'kúŋ (v.) parader
ε'kunbiy (v.) se repentir, changer; se retourner dans le lit; dévoiler une affaire ancienne
ε'kúrab (v.) se mettre à plat ventre
ε'kurǎ (v.) couvrir, inverser un ustensile; passer quelqu'un à tabac (tabasser)
ε'kútu pl.: **mǎkútu** (n. 5/6) un tas
ekuú pl.: **ε'kuú** (n. 7/8) l'asticot
εkúú mód pl.: **ε'kúú 'bad** (n. 7/8) quelqu'un entre la vie et la mort
εkúú nyam pl.: **ε'kúú 'nyam** (n. 7/8) un totem, une bête qui a perdu l'homme qui était son double mystique
ε'kúy pl.: **mǎkúy** (n. 5/6) le veuvage
ekwa pl.: **ε'kwa** (n. 7/8) le sac (vieille language), se portait sur le côté
ε'kwa (v.) chuter, tomber
ε'kwá' (v.) avoir honte
ε'kwâ' (n. 5) la honte
ε'kwa'al (v.) croquer, mordre
ε'kwáb (v.) arrêter subrepticement
ε'kwáb dǎ mbǎŋ (v.) jeu de pions
ε'kwad (v.) gratter
ε'kwâd (n. 5) grand village Bakaka
ekwala (n. 5) la prostitution
ε'kwamba pl.: **mǎkwamba** (n. 5/6) le manioc
εkwáŋ pl.: **ε'kwáŋ** (n. 7/8) le mets de macabo râpé
ε'kwán (adj.qual.) être hargneux, méchant
ε'kwáŋǎlen (v.) aborder, embrasser
ε'kwáŋkwaŋan (v.) instable, qui a la bougeotte
ε'kwel (v.) couper, abattre; faire un sillon à planter
ε'kwelǎ (v.) scarifier, inciser
ε'kwelten (v.) pincer pour inviter à venir
ε'la' (v.) prêter (les bêtes ou les mots)

ε'lá (v.) mordre, piquer; (n. 5) forme d'agression
εlaa pl.: **ε'laa** (n. 7/8) la nasse
εláá pl.: **ε'láá** (n. 7/8) la grotte, la chute
ε'láa (v.) mâcher
ε'láá pl.: **mələáá** (n. 5/6) pierre, caillou; cadenas; lien de parenté (oncle ou neveu, et vis versa tante ou nièce et vis versa)
é láa (part.pas.) c'est déjà...
ε'láán (numéral.) trois (chiffre)
ε'láb (v.) couper le bois de chauffage
ε'láb (n. 5/6) opération de coupe de bois
ε'lábə (v.) chercher à atteindre quelque chose avec la main
ε'lad (v.) assembler, unir, marier; noircir, s'obscurcir
ε'ladbiy (v.) faire unir, faire marier
ε'ladten (v.) associer, unir
εla'élo' pl.: **ε'la'élo'** (adj.qual.) homme capable de toutes sortes de dédoublements, omniprésent, plein de forces mystiques
ε'la'iy (v.) pardonner
ε'lalá pl.: **mələlalá** (n. 5/6) le pont
εlaló pl.: **ε'laló** (n. 7/8) compte rendu aux détails inutiles
ε'lam (n, adj.) noir
ε'lám pl.: **mələám** (n. 5/6) le piège, la trappe
ε'lámbá pl.: **mələmbá** (n. 5/6) la fesse
ε'lamiy (v.) noircir
ε'laŋ (v.) rafistoler
ε'láŋ (v.) lire
ε'laŋá pl.: **mələŋá** (n. 5/6) la patate
ε'láŋə (v.) dire
ε'láŋten (v.) se souvenir
ε'la'sen (n. 5) la foi, la confiance; (v.) faire confiance; espérer
ε'latiy (v.) renfrogner (exclusivement utilisé pour le visage); obscurcir
ε'léb (v.) conseiller
ε'lébid (v.) démontrer, montrer, enseigner
ε'lébtən (v.) démonstration orgueilleuse; indexer
ε'lem pl.: **mələm** (n. 5/6) la sorcellerie; l'idiotie
εlemáa (n. 7/8) la bêtise, l'idiotie

ε'ləmdə (v.) garder, surveiller
ε'lemiy (v.) distraire, abrutir
ε'leŋ (v.) encercler, entourer
ε'lén (v.) assècher tarir
ε'léŋ (v.) encercler, entourer
ε'lénə (v.) transvaser
ε'leŋəlen (v.) entourer
ε'léniy (v.) assècher
ε'lésə pl.: **mələsə** (n. 5/6) la dentelle
ε'lé' (v.) stagner
ε'leb (v.) attirer pour tromper; barratiner; faire le veuvage
ε'led (v.) consoler
ε'léd pl.: **mələéd** (n. 5/6) la salive
ε'lé' dó ekáá (**ε'lé' dó káá** v.) tendre la main
ε'lé'ε (v.) chérir
ε'léeb (v.) action de prendre la position courbée, avec les jambes tendues
ε'leeten (v.) prier, supplier
εlēm pl.: **ε'lēm** (n. 7/8) habitude, conduite, instructions
é'lem pl.: **mələm** (n. 5/6) légume de macabo
ε'len pl.: **mələn** (n. 5/6) le canif
ε'leŋ (v.) vignier
ε'lēŋbiy (v.) faire pencher
ε'léŋeb (v.) se pencher
ε'léŋed (v.) pencher
εleŋge pl.: **ε'leŋge** (n. 7/8) outil de vigneron (court et tranchant)
ε'léŋgé pl.: **mələŋgé** (adj.qual.) tordu
εlepo pl.: **ε'lepo** (n. 7/8) le pagne, un habit très usagé
ε'li'an (v.) réaliser un reste; garder
ε'lí'i (v.) faire un testament
ε'lí'id (v.) accompagner, conduire, guider
ε'lím (v.) enfoncer
εlímbá mđim pl.: **ε'límbá bə mđim** (n. 7/8) le cercueil
εlímbá pl.: **ε'límbá** (n. 7/8) la caisse
ε'límə (v.) enterrer
ε'liŋ (v.) se fâcher, s'énerver
ε'lín pl.: **mələlín** (n. 5/6) le bas du tronc d'arbre
ε'liniy (v.) fâché, être contre
ε'liŋsen (v.) énerver
ε'lí'ten (v.) faire dire, envoyer un message

ε'lo' (v.) s'empresser, prendre de l'avance
ε'ló' (v.) pêcher au panier
ε'ló' (n. 5/6) la pêche au panier
elod pl.: **ε'lod** (n. 7/8) l'odeur
ε'lód (v.) emplir
elóló pl.: **ε'lóló** (n. 7/8) le poisson sec
elóm pl.: **ε'lóm** (n. 7/8) trou dans l'arbre
ε'lóm (v.) envoyer
ε'lón (v.) construire
ε'lón (n. 5/6) la hernie
ε'lón pl.: **ε'lón** (n. 5/6) séance de construction
ε'longé pl.: **ε'longé** (n. 5/6) la vie
elongō yól pl.: **ε'longō' yól** (n. 7/8) un membre du corps humain
elōn ḡgōm (n. 7/8) un danse traditionnelle
ε'ló'ó pl.: **ε'ló'ó** (n. 5/6) le piment sauvage
ε'ís' (adj.qual.) assez
ε'ís' mod pl.: **ε'ís' bad** (adj.qual.) un aîné; une personne âgée
elól pl.: **ε'lól** (adj.qual.) fade (sans sel)
elól pl.: **ε'lól** (n. 7/8) le canard
elōn pl.: **ε'lōn** (n. 7/8) la flûte, la trompête
elōn (n. 7/8) le championnat
ε'lón (v.) coudre à la main
ε'lōn pl.: **ε'lōn** (n. 5/6) le pays
ε'lōn (v.) enjamber, traverser
ε'lōn (v.) siffler (parlant des choses); chanter (parlant des hommes)
elōngē pl.: **ε'lōngē** (n. 7/8) la chorale
ε'lō (v.) instiller (mettre dans l'oeil)
ε'lōb (v.) se noyer, se faire instiller
elōd pl.: **ε'lōd** (n. 7/8) une taie (à l'oeil); un mollusque plat
ε'lú' (v.) forniquer
elúka (n. 7/8) la fornication, le coït
elúkú mod pl.: **ε'lúkú' bad** (adj.qual.) un nain, un rabougri
elum pl.: **ε'lum** (n. 7/8) un taudis; trou, habitacle des animaux
ε'lúm pl.: **ε'lúm** (n. 5/6) dette, créance
ε'lúm (v.) jeter, lancer
ε'lúmbə (v.) subir un malheur, une infirmité

elú' máláa pl.: **ε'lú' máláa** (n. 1/2) petit oiseau à longue queue, très agité. Il semble faire l'amour aux pierres des rivières, et tient son nom de ces gesticulations.
ε'lúmiy (v.) montrer
ε'lúmsen (v.) réveiller une douleur
elúḡ pl.: **ε'lúḡ** (n. 7/8) le panier
ε'lūḡ (adj.qual.) état de ce qui est petit, ratatiné
ε'lūḡiy (v.) amoindrir, retrécir
ε'lúú (v.) forger
ε'lúud (v.) verser
ε'lúutə (v.) déverser sur
ε'lwá (v.) battre; écraser; piler
ε'lwéebiy (v.) faire battre
ε'maa (v.) finir, exterminer
émaa (adj.poss.) les vôtres
é máá (part.pas.) c'est fini
ε'má'ab (v.) s'enfler, gonfler
émab (adj.poss.) les leurs
ε'mad (v.) finir, guérir, terminer, affirmer
emaḡ pl.: **ε'maḡ** (n. 7/8) le fromager
émay (adj.poss.) les nôtres
émem (adj.poss.) les miens, les miennes
ε'mæ (v.) dévorer, avaler
ε'mæenə (v.) demeurer
ε'mæeten (v.) s'habituer
ε'meḡ (v.) s'épanouir
ε'méḡe (v.) bêler; répéter les mêmes choses
ε'meḡeliy dō mló (v.) secouer la tête
émib (adj.poss.) les siens, les siennes
ε'mid (v.) fourrer
ε'mii (v.) presser, éssorer
ε'miirə (v.) se vider, s'aplatir
é mléd te (adv.de.lieu.) au milieu de
émōḡ (adj.poss.) les tiens, les tiennes
ε'mōḡeliy (v.) traîner
emōy pl.: **ε'mōy** (n. 7/8) la gauche, gaucher
é mua (adv.) au ciel; au-dessus; en haut; sur
émub pl.: **émay** (adj.poss.) le sien, la sienne
ε'múnə (v.) porter sur le dos
ε'muu (v.) diluer dans l'eau
emwá (n. 7) l'ivrognerie; dribler (au foot-ball)

ε'mwa (v.) déposer; laisser tomber
ε'mwá (v.) boire
émwaa pl.: **émaa** (adj.poss.) le vôtre, la vôtre
émwab pl.: **émab** (adj.poss.) le leur, la leur
ε'mwáŋ (v.) têter, sucer; placer les ventouses locales
ε'mwáŋiy (v.) allaiter
émway pl.: **émay** (adj.poss.) le nôtre, la nôtre
émwem pl.: **émem** (adj.poss.) le mien, la mienne
emwermwetee pl.: **bəmwermwetee** (n. 7/8) l'éclair
ε'mwésə (v.) faire boire
ε'mwəd (v.) scintiller
ε'myɔ̄tid (v.) humilier
ε'na' (v.) castrer
ε'nabə (v.) préparer, réparer
ε'năd (n. 5) le mensonge, l'hypocrisie
enam pl.: **mənam** (n. 7/8) la cuisse
ε'nam (v.) être béni
ε'nambɛn (v.) étreindre, serrer fortement
ε'namiy (v.) bénir
ε'nan (v.) chasser, repousser
ε'naŋbiy (v.) faire séjourner pour la nuit
ε'naŋɛ (v.) se coucher; séjourner
ε'naŋiy (v.) mettre au lit, coucher
ε'naŋnə (v.) copuler, forniquer; dormir avec, à côté de
ené' pl.: **ε'né'** (n. 7/8) le vagin
ε'nem (v.) tirer
ε'nemə (v.) étirer, élasticité
ε'nɛrə (v.) transvaser
enə pl.: **bə** (adj.dém.) celui-là, celle-là
é'niin (numéral.) quatre
enín pl.: **bín** (adj.dém.) celui-ci, celle-ci
ε'niŋ (v.) bouger
eninâ pl.: **bínâ** (adj.dém.) celui-là, celle-là
eniní pl.: **bíní** (adj.dém.) celui-là, celle-là là-bàs
ε'niŋiy (v.) secouer
ε'niŋsen (v.) bouger
enə' (n. 7/8) l'éléphantiasis testiculaire
ε'nɔ' (v.) briser, casser
ε'nɔn (v.) regarder, inspecter, surveiller

ε'nɔŋ (v.) chasser, poursuivre
ε'nɔŋ (n. 5/6) le lit
ε'nɔŋ pl.: **mənɔŋ** (n. 5/6) l'oiseau
ε'nɔndə (n. 5) qui concerne, qui regarde; (v.) inspecter
ε'nɔŋ dɔ kɛɛ (ɛkɛɛ) pl.: **mənɔŋ mɔ kɛɛ** (n. 5/6) l'avion (l'oiseau de fer)
ε'nɔŋ dɔ mkaaré pl.: **mənɔŋ mɔ bəkáárɔ** (n. 5/6) l'avion (l'oiseau des blancs)
ε'nɔŋ é' káo pl.: **mənɔŋ mɔ káo** (n. 5/6) l'oiseau pique-boeufs
ε'nɔŋ é' njaa pl.: **mənɔŋ mɔ njaa** (n. 5/6) l'oiseau mangeur (qui a toujours faim)
ε'nɔŋsen (v.) selon, suivant
ε'nú' pl.: **mənú'** (n. 5/6) les latrines
ε'núŋ (v.) bouger, s'agiter
ε'nurə (v, adj.) difficile à couper
ε'nu'u (v.) cueillir, égrener
ε'nya (v.) "chier", excréter, faire ses grands besoins
ε'nyá' (v.) s'étonner
enyaá (n. 7/8) le soleil
ε'nyaa (v.) porter, soulever
ε'nyábə (v.) contourner, bifurquer
ε'nyabə é te (v.) s'évertuer
ε'nyál (v.) bifurquer, contourner, tourner
ε'nyám (v.) bailler, s'étirer
ε'nyámə (v.) fondre, s'énerver
ε'nyán (v.) être dans l'incapacité
ε'nyáŋ (v.) frire, rôtir
ε'nyañə pl.: **mənyañə** (n. 5/6) le testicule
ε'nyɛ' (v.) rougir, mûrir
ε'nyɛɛ (n, adj.) la saveur sucrée
ε'nyɛɛbɛn (v.) assiéger
ε'nyɛɛ'tɔ' pl.: **ε'nyɛɛ'tɔ'** (n. 7) orgasme de femme
ε'nyélə (v.) geindre
ε'nyemtid (v.) ridiculiser; mettre un objet en mauvais état
ε'nyɛŋə (v.) insulter, injurier
ε'nyíd (v.) bondir, sauter
ε'nyí'i (v.) apprendre
ε'nyí'id (v.) enseigner
ε'nyim (v.) réveiller quelqu'un
ε'nyím (v.) tendre, s'étirer
ε'nyimə (v.) réveil, se réveiller

ε'nyiqə (v.) masser
ε'nyiqə (v.) entrer, s'introduire
ε'nyíniy (v.) introduire, faire entrer
ε'nyóbbə (v.) doucement, prendre avec précautions
ε'nyóbbəb (v.) être calme, silencieux, tranquille
ε'nyón (v.) maigrir, maigreux; disparaître
ε'nyəŋəð (v.) chatouiller
ε'nyə'ə (v.) fondre, disparaître mystérieusement; se diluer
ε'nyórə (v.) gluant, qui glisse
ε'nyuad (v.) mourir brusquement
ε'nyuŋal é te (v.) murmurer, boudier
enyuŋgəe (n. 1/2) mets traditionnel fait de plantain et de gâteau mélangés
ε'nyuu (v.) sentir, subir, endurer
ε'nyuú (n. 5) condition d'orphelin
ε'pa' (v.) repousser, balayer de la main
ε'pa (v.) arriver, parvenir; jusqu'à
epaa pl.: **ε'paa** (n. 5) piste de bête sauvage
ε'paa (v.) démonter un régime de noix de palme; briller; resplendir
ε'páatid (v, *adj.qual.*) agile, alerte, prudent
ε'pǎb pl.: **məpǎb** (n. 5/6) feuille (de papier ou d'herbe)
epád pl.: **ε'pád** (n. 7/8) la gale
ε'pád (v.) cueillir, couper
epǎl pl.: **ε'pǎl** (n. 7/8) le sac
ε'pala dǎ mləbɛ pl.: **məpala mǎ mləbɛ** (n. 5/6) une main de banane
epálá mbód pl.: **ε'pálá mbód** (n. 7/8) le bouc (mâle de chèvre)
epǎl é mǎnyəŋa pl.: **ε'pǎl bǎ mǎnyəŋa** (n. 7/8) la bourse des testicules
ε'palə (v.) dénoncer les choses à venir, visionner
ε'pám (v.) gicler, jaillir
ε'pama Voir: **əhǒŋ**. (n. 5) embrouillé, fourvoyé
ε'pan (v.) se tromper
ε'pǎŋ pl.: **məpǎŋ** (n. 5/6) marque indélébile; habitude
epandá (v.) noeud de corde qui signifie la garantie contre les attaques occultes
epandá pl.: **ε'pandá** (n. 7/8) la faute, l'erreur

ε'panə (v.) accrocher, crucifier
ε'pá'niy (v.) éloigner les uns des autres
ε'paŋnə (v.) adresser la parole
ε'papá pl.: **məpapá** (n. 5/6) le papier
ε'parab (v.) hésiter, se méfier
ε'parə (v.) avertir, traiter à part
epátá' pl.: **ε'pátá'** (n. 7/8) abîmé, éclopé, fragile
epay pl.: **ε'pay** (n. 7/8) la moitié, une partie
ε'páy (v.) sursauter comme une puce
ε'pé'iy (v.) se vanter
ε'pel (v.) changer, inverser
ε'pelə (v.) répliquer, répondre
ε'pen (v.) querelle, se disputer; tresser les cheveux
ε'pén (v.) peindre
ε'penab (v.) se faire tresser les cheveux; hésiter (se maintenir sans bouger) démonstratif
ε'pénab (*adj.qual.*) être peint
ε'pen dǎ koo (**əkoo** v.) se maintenir contre vents et marées
ε'peŋələn (v.) changer (sens de remplacer); se convertir
epepá pl.: **ε'pepá** (n. 7/8) un parti
é'pé (*loc.adv.*) encore une fois
ε'peb (v.) hêler pour le salut; souffler avec un éventail
ε'péb (v.) rendre visite (aux malades)
epɛɛ pl.: **ε'pɛɛ** (n. 7/8) veillée, éveil
ε'pɛɛbə (v.) se méfier être attentif
epənpən pl.: **ε'pənpən** (*adj.qual.*) une personne parasite
ε'pesə (v.) se déclencher
ε'pey (v.) déclencher
epí' pl.: **ε'pí'** (n. 7/8) un plaie chronique
ε'pi'i (v.) chercher à voir, à identifier
ε'piisen (v.) observer de près et attentivement
ε'pim (v.) jeter
epimá pl.: **ε'pimá** (n. 7/8) le mur
ε'pimbə (v.) faire une crise d'épilepsie
epipil é mbwa (*adj.qual.*) à l'aube (tôt le matin)
ε'pitə (v.) espérer, penser à; avoir l'intention
epǒ' pl.: **ε'pǒ'** (n. 7/8) la narine
ε'póbə (v.) décoller

ε'põm *pl.: mæpõm (n. 5/6)* la calebasse
εpomboε *pl.: bæpomboε (n. 1/2)* la teigne
ε'pomə (v.) décortiquer
εποπο *pl.: ε'ποπο (n. 7/8)* la paupière, la lèvre
επόσά *pl.: ε'πόσά (n. 7/8)* la bouteille
επόϋ *pl.: ε'πόϋ (adj.qual.)* fruit entamé
ε'põy (v.) écorcher un arbre
εpõ' *pl.: ε'põ' (n. 7/8)* une période, une phase
ε'põgnə (v.) arracher, enlever
ε'põl (v.) effeuiller des légumes
ε'põl dά' búy (v.) sortie très matinale
εpõn *pl.: ε'põn (n. 7/8)* le trou
εpõndó *pl.: mæpõndó (n. 7/8)* le trou
εpõn é'búú (n. 7/8) l'anus
é pøn ə (*adv.de.lieu.*) vers, du côté de
ε'põniy (v.) trahir, punir
ε'põ'ə (v.) arracher
ε'põssen (v.) oublier
ε'põtə (v.) s'éloigner
ε'põy (v.) choisir
ε'pu'al é sé (v.) se rouler dans la poussière, dans la boue; se vautrer
εpüb *pl.: ε'püb (n. 7/8)* le vent; le froid
ε'pub (v.) gratter, écailler
ε'púb (*adj.qual.*) blanc; (v.) blanchir
εpuḃaa (n. 1/2) la rougeole
ε'pubə (v.) s'écailler, se muer
ε'púbiy (v.) blanchir
εpüd *pl.: ε'püd (n. 7/8)* une ordure
ε'pud (v.) se débattre
ε'pudpuran (v.) jouer au téméraire
εpúε *pl.: bæpúε (n. 1/2)* singe gris, en voie de disparition
ε'pulten (v.) rejoindre, se confondre avec; abandon temporaire ou définitif de son domicile pour un autre
εpũm *pl.: ε'pũm (n. 7/8)* adénite ou abcès; quantités de choses grosses et rondes
εpumá *pl.: ε'pumá (n. 7/8)* piège mystique avec action à retardement; fruit d'orange
εpũm bwél *pl.: ε'pũm é mél (n. 7/8)* le fruit d'un arbre
ε'pumə (v.) s'envoler

εpúmpum *pl.: ε'púmpum (n. 7/8)* un poisson
ε'puŋ (v.) mélanger, semer la discorde
ε'pún *pl.: mæpún (n. 5/6)* une bosse, une enflure
ε'puŋan (v.) mélanger
εpúnεε *pl.: bæpúnεε (n. 1/2)* la rate
ε'puŋə (v.) se troubler
εpúpú mód (*adj.qual.*) personne peu sérieuse, pauvre
ε'púsel (v.) avouer
ε'púsə (v.) arracher une petite quantité
εpuu *pl.: ε'puu (v.)* le mensonge
ε'puu (v.) mentir; ressusciter (revenir à la vie)
ε'puutə (v.) accuser faussement; calomnier, charger
ε'pwa (v.) éplucher; mettre quelqu'un à nu
ε'pwarab (v.) se pâmer
ε'pwě *pl.: mæpyě (n.)* autre chose
ε'rêntə (v.) louer (hérité de l'anglais "rent")
ε'sa (v.) critiquer
ε'sá' (v.) danser
ε'sá *pl.: mæsá (n. 5/6)* la prune
εsáá *pl.: mæsáá (n. 5/6)* un flot
ε'saa (v.) uriner
εsaád *pl.: ε'saád (n. 7/8)* cri individuel
ε'sa'alen (v.) s'affoler, paniquer
ε'sa'aliy (v.) rincer
εsáb *pl.: ε'sáb (n. 7/8)* sauce sans sel pour une theurapeutique spéciale
ε'sábá *pl.: mæsábá (n. 5/6)* feuille sèche de bananier
ε'sabə (v.) multiplication mystique de biens ou d'argent
ε'sábə (v.) être déshonoré; payer, rembourser
ε'sabəlen (v.) quand on est sans tenue ni retenue
ε'sábid (v.) dévoiler, déshonorer, publier, dénoncer
ε'sábnə (v.) rembourser avec
εsáká *pl.: ε'sáká (n. 7/8)* arbre aux feuilles râpeuses
εsáká dyam *pl.: ε'sáká' mam (adj.qual.)* chose odieuse, honteuse
εsáko *pl.: mæsáko (n. 1/2)* danse; styles de danse

ε'sal (v.) fendre, opérer, ouvrir
ε'sám (v.) éternuer; être en forme; étendre (la main)
ε'sám pl.: **məsám** (n. 5/6) le pan de pagne
ε'sámab (v.) s'allonger
esámál pl.: **ε'sámál** (n. 7/8) très long et difforme; tordu
ε'sámby (v.) faire éternuer
ε'sámiy (v.) allonger
esăn pl.: **ε'săn** (n. 7/8) un plascenta
esăŋ pl.: **ε'săŋ** (n. 7/8) un vase, un ustensile
ε'saŋ (adj.qual.) éveillé, courageux, hardi; s'associer au partage d'une bête; hériter
ε'sán (v.) signer
ε'sáŋ (adj.qual.) être pur, propre
ε'saŋby (v.) faire cotiser
ε'sânby (v.) faire signer
ε'sâŋby (v.) faire nettoyer, blanchir purifier
ε'saŋe (v.) cotiser
ε'sâŋiy (v.) blanchir, nettoyer; purifier
ε'sasə (v.) fouiller
esasób pl.: **ε'sasób** (n. 7/8) une calebasse peu solide
ε'sáy (v.) scarifier
ε'se' (v.) pleurer à sasiété; conter les proverbes
ε'sé' (v.) agressif dans le langage ou sur la peau
é sé (adv.de.lieu.) en bas, sur terre
eseb pl.: **ε'seb** (n. 7/8) l'été, la saison sèche
ε'seb pl.: **məseb** (n. 5/6) herbe odorante (pharmacopée traditionnelle)
ε'sêbdə (v.) rappeler une part d'absent
ε'sébə (v.) commencer en premier
é'sed pl.: **məséd** (n. 5/6) le crabe
ε'séé pl.: **məséé** (n. 5/6) le soleil
esélá pl.: **ε'sélá** (n. 7/8) la grenouille
ε'sélə (v.) se couper
ε'sem (v.) pleurer en glorifiant le mort
ε'sém (v.) répéter infiniment
ε'sepə (v.) blinder de manière occulte
eseséb pl.: **ε'seséb** (n. 7/8) le sifflet, la flûte
ε'sé' (n. 5/6) la ou les termites
ε'səb (v.) porter, soulever légèrement

ε'seε (v.) attendre
ε'séε (v.) raser
ε'séé (n. 5) le sable
ε'sééb (v.) se raser, se coiffer
ε'seεbə (v.) prendre appui sur quelque chose
esel (n. 7) la crainte, la peur
ε'sél pl.: **məsél** (n. 5/6) le lièvre
ε'sél (v.) couper
ε'sél (n. 5) un dépassement en âge
ε'selê pl.: **bəselê** (n. 1/2) le grillon
ε'selen (v.) s'écarter, éviter, contourner
ε'sélen (v.) couper avec
ε'sēm pl.: **məsēm** (n. 5/6) l'injure
ε'sémə (v.) grignoter
ε'seŋə (v.) tamiser, filtrer
ε'sê'tid (v.) émièter
ε'si' pl.: **məsi'** (n. 5/6) la chambre
ε'sian (v.) toucher
esié (adv.) tout, totalement
ε'síí (n. 5/6) repasser
esí'íd ó múú pl.: **ε'sí'íd ó múú** (n. 7/8) le tison de feu
esí'íd pl.: **ε'sí'íd** (n. 7/8) cérémonie funèbre, le 3ème jour après l'enterrement; le tison (même éteint)
ε'síitid (v.) anéantir, terminer
ε'sil (v.) demander, interroger
ε'silan (v.) se renseigner; demander
ε'síliy (v.) dire des idioties, mauvais comportement
ε'simbá pl.: **məsimbá** (n. 5/6) la dextérité, l'adresse
ε'simnə (v.) viser
esíŋ pl.: **ε'síŋ** (n. 7/8) la fondation
ε'síŋ (v.) faire du concubinage
ε'síŋan dă măsón (v.) commettre les adultères
ε'síŋə (v.) essuyer
esisa' pl.: **ε'sisa'** (n. 7/8) panier de pêche en forme d'entonnoir
esisá pl.: **ε'sisá** (adj.qual.) effrayant, monstrueux
esisé (loc.adv.) brusquement, par hasard
esís é pwě (loc.adv.) à tout hasard
ε'sísə (v.) approcher, s'approcher
ε'siy (v.) effrayer, scandaliser
esíya (n. 5) le repassage
ε'so' (n. 5) la pêche par battue

ε'só' (v.) cueillir la banane du régime encore debout
ε'só pl.: **məsó** (n. 5/6) le visage, la figure, la face; la deventure
é'só (loc.adv.) à l'avance, en avant
ε'sob (v.) verser
esobə pl.: **məsobə** (n. 5/6) butte de terre à planter
ε'sobə (v.) délirer, être volubile; verser dans un vase; verser dessus, déverser; avancer des propos incohérents
ε'sobid (v.) relâcher brusquement un morceau de musique; avorter, accoucher
esoka pl.: **ε'soka** (n. 7/8) le conciliabule; le secret
esóká pl.: **ε'sóká** (n. 7) tornade provoquée pour une circonstance déterminée, programmée
ε'sôlnə (v.) dévaler une pente en courant
ε'sóm (v.) saluer; vendre
ε'sombâl pl.: **məsombâl** (n. 5/6) igname sauvage (vénéneux)
ε'sômdə (v.) sauter d'une hauteur
eson pl.: **ε'son** (n. 7/8) la poire à purge
ε'són pl.: **məsón** (n. 5/6) la concubine, le concubin; le concubinage; l'amant, le copain
ε'sôŋ pl.: **məsôŋ** (n. 5/6) la dent
ε'sonab (v.) se purger
ε'sôŋ də koo (**εkoo** n. 5) la maladie du sciatique
ε'sonə (v.) purger
ε'sôŋəlen (v.) soutenir
esonŋá pl.: **ε'sonŋá** (n. 7/8) petit panier de pêche; entonnoir en feuille pour instillation
esonŋo pl.: **ε'sonŋo** (n. 7/8) coude creux du bambou de chine
eso'o pl.: **ε'so'o** (n. 7/8) la hotte, la corbeille
ε'soo (v.) se déverser dans un vase
ε'sorə (v.) enfiler, mettre un habit
ε'sosə (v.) maigrir, se vider
ε'sôy pl.: **məsôy** (n. 5/6) la pierre du foyer
ε'sə pl.: **məsə** (n. 5/6) la queue plumée d'un oiseau
ε'só' (v.) grossir, grandir, croître

esəb pl.: **ε'səb** (n. 7/8) la civette
ε'səbə (v.) cotiser
ε'səbsen (v.) s'échanger; intervertir; entrecroiser
ε'səbsen ə' mío (v.) se disputer
ε'səd (v.) écorcher; relâcher une bête (son totem)
ε'sə'iy (v.) aggrandir
ε'səl (v.) pénétrer
ε'səle (v.) faire de l'indiscretion, qui n'a pas de retenue
ε'sələ (v.) variété de noix de palme; variété de champignons fort sucré
ε'səm (v.) accrocher, afficher
ε'səmən (v.) accuser, se plaindre en justice, convoquer
esəŋ (n. 7) les hémorroïdes
ε'səŋ (v.) piquer
ε'səŋ (v.) charger un sac ou un fusil
ε'sən (n. 5/6) la honte
ε'sənəb (v.) s'accroupir
esəŋsəŋ pl.: **ε'səŋsəŋ** (n. 7/8) petit oiseau au bec rouge fréquent près des latrines, fait son nid sous terre
ε'səŋten (v.) comprendre
ε'səŋ (v.) cacher, dissimuler
ε'səŋəb (v.) se cacher
ε'sə'əb (v.) réfléchir, méditer; se prosterner
ε'sə'ə é te (v.) commettre une action irréfléchie, par impulsivité
ε'sə'rə (v.) s'écorcher
esəy pl.: **ε'səy** (n. 7/8) fruit sauvage rouge et sucré
ε'səy (v.) sucer
esú (n. 5) le retour au bercail
ε'su' (v.) rincer, secouer; arracher
ε'sú (v.) rentrer, retourner chez soi
ε'sú' pl.: **məsú'** (n. 5/6) la fin, le bout
ε'sú'an (v.) arriver en dernier; finir par
esúbə' (n. 7) taro pilé
ε'subə (v.) s'embrouiller, tourner en rond
ε'súbə (v.) râter, manquer
ε'sud (v.) descendre
ε'súd pl.: **məsúd** (n. 5/6) petit mammifère à poils et à queue de silure, denté et nageur, qui se nourrit essentiellement de crabes
ε'sú' ə mím (n. 5/6) le fond du vin (la lie)

ε'sú'iy (v.) arrêter, mettre fin
εsukú pl.: **ε'sukú** (n. 5/6) la moitié
ε'súku pl.: **məsúku** (n. 5/6) la fin
εsukûl pl.: **ε'sukûl** (n. 7/8) l'école
εsulâ pl.: **ε'sulâ** (adj.qual.) moisi - de mauvaise présentation
εsulâ é mod pl.: **ε'sulâ' had** (adj.qual.) personne casanière, vivant aux dépends des autres, incapable d'assumer sa propre existence
εsulâ mbwǎŋ pl.: **ε'sulâ bó mbǎŋ** (n. 7/8) une noix moisie, de mauvaise qualité
ε'sulə (v.) s'enfler, grossir
ε'sûlnə (v.) conclure un prix
εsûm pl.: **ε'sûm** (n. 7/8) l'herbe
ε'sum (v.) planter, dresser
ε'sûm bó'dyá (n. 7/8) les légumes
εsumdǎ məkoo pl.: **ε'sumdə bó məkoo** (n. 7/8) le marche-pied
ε'sum dó mbeŋ (v.) glorifier par appel des sobriquets
εsûm é ndóóm (n. 7/8) herbe velue, sert au traitement de certaines maladies
εsúŋ pl.: **ε'súŋ** (adj.) court, bref; morceau de quelque chose
ε'sun (adj.) moisi
ε'suŋ (v.) sauver, s'empreser
ε'súŋ (v.) faire un noeud
ε'suŋbiy (v.) faire sauver
ε'súŋga pl.: **məsúŋga** (n. 5/6) un paquet attaché, un noeud
ε'sús é te (v.) abrégier, rétrécir
ε'sû'ten (v.) prendre une attitude malheureuse
ε'sutid (v.) descendre; respirer; rendre l'âme; avorter, accoucher
ε'suu (v.) pèter, faire du vent
ε'su'u (v.) vadrouiller
ε'súú pl.: **məsúú** (n. 5/6) l'igname
ε'sú'ud (v.) étayer, soutenir
εsu'ûl pl.: **ε'su'ûl** (n. 7/8) le hibou
ε'swa (v.) saler
εtá' pl.: **ε'tá'** (n. 7/8) le grenier
ε'ta' (v.) souffrir
ε'tâ' (adj.) l'effronterie, sans réserve
ε'ta'alən (v.) être désolé
é'táán (numéral.) cinq
εtábəle pl.: **ε'táblele** (n. 7/8) la serviette
ε'ta'iy (v.) ennuyer embêter

ε'tal dé mókáá (v.) geste de grande désolation
εtam pl.: **ε'tam** (n. 7/8) une zone de cultures
ε'tám pl.: **mətám** (n. 5/6) une boule (de cous-cous)
ε'taman (v.) piquer une crise de folie; devenir fou
εtamba pl.: **ε'tamba** (n. 7/8) la boue
εtámbo pl.: **mətámbo** (n. 7/8) la chaussure
ε'tamə (v.) vadrouiller
ε'tan (v.) jouer
ε'taŋ (v.) vainement
ε'tán (v.) rejoindre, retrouver; mûrir (parlant des fruits)
ε'táŋ (v.) nier
εtandâ pl.: **ε'tandâ** (n. 7/8) l'insecte
εtáŋgá (n. 7) l'action de nier
ε'taniy (v.) distraire
ε'tániy (v.) constater un mûrissement de fruit
ε'táy (v.) avoir quelque chose en commun; amidonner
é te (adv.) dedans
ε'telbə (v.) sursauter, convulser
ε'témab (adj.) raide, tendu
εtəŋ pl.: **ε'těŋ** (n. 7/8) l'eau stagnante
ε'teŋ (v.) somnoler, tituber
ε'téŋ (v.) érection du sexe mâle
ε'téŋiy (v.) exciter le sexe mâle
é tentê (adv.) dedans à l'intérieur
εtě' (n. 7) la grande misère
ε'tée (v.) relever; installer
ε'téeb (v.) se relever; se redresser
ε'téeb dó mumbá (v.) être debout
ε'teəben (v.) s'opposer, se révolter
ε'téeb é mua (v.) se mettre... ; se tenir debout
ε'téebiy (v.) faire arrêter en progression
ε'téey (v.) placer, redresser
εtembel (adj.) terrain plat
ε'témə (v.) débroussailler
ε'teŋələn (v.) attendre, patienter
ε'téŋgen (v.) s'opposer; se révolter; se mesurer
ε'tey dó ε'ke (v.) boîter
ε'tí' (v.) câler, point de non retour
εtīb pl.: **ε'tīb** (n. 7/8) l'oiseau rouge-gorge

ε'tíb (v.) être abîmé, être tué
ε'tíbiy (v.) concentrer; faire respecter
ε'tíbiy (v.) abîmer tuer
ε'tii *pl.*: **mətii** (n. 5/6) siège, banc
 (parfois sculpté)
ε'tíí (v.) casser (des noix de palme),
 concasser
ε'tíl (v.) écrire
ε'tila *pl.*: **mətíla** (n. 5/6) écriture
ε'tíla (v.) écrire à, écrire une lettre
ε'tíla (v.) glisser
ε'tim (v.) devenir, repartir, revenir
ε'timis é te (v.) faire taire
ε'timiy (v.) transformer, rendre;
 rembourser, remettre
ε'timsə (v.) rendre, rembourser
ε'tiŋ (v.) être à l'égalité
ε'tiŋ *pl.*: **mətíŋ** (n. 5/6) le noeud
ε'tíndə *pl.*: **mətíndə** (n. 5/6) le talon
ε'tiŋə (v.) attacher en laisse
ε'tínə (v.) pousser
étíŋ ? , é'tíŋ ? *pl.*: **ε'tíŋ ?** (*numéral.*)
 combien ?
ε'titab *pl.*: **ε'titab** (n. 7/8) la boue
ε'tita mód (*adj.*) un homme anormal
ε'tód (v.) prendre
ε'tód ə njeé (v.) emprunter une voie
ε'tol *pl.*: **ε'tol** (n. 7/8) la souris
ε'tólan (v.) faire mauvaise agitation;
 tendance à l'indiscrétion
ε'tolə (v.) sentir la peur par enflément
 des oreilles
ε'tóman (v.) dépasser, passer avec
ε'tomban (v.) profiter, réussir
ε'tóm ə ndájá (*adj.*) qui passe pour le
 plus fort
ε'tómiy (v.) laisser passer; faire passer;
 être démonstratif
ε'toŋ (v.) voir
ε'toŋan (v.) paraître, éclairé
ε'tondó *pl.*: **ε'tondó** (n. 7/8) fruit
 sauvage, rouge et sucré, semblable au
 piment sauvage
ε'tóŋgó *pl.*: **mətóŋgó** (n. 5/6) le coin
ε'tón (**də edíb** v.) (expression de crue)
 la rivière en crue (verbe **ε'tón**)
ε'tóo *pl.*: **mətóo** (n. 5/6) l'oreille
ε'tóo (n. 7) arbre dont l'écorce sert de
 vomitif
ε'to'o (v.) déloger (d'un trou)

ε'to'od ə mbód *pl.*: **ε'tó'od ə mbód** (n.
 7/8) un bouc castré
ε'tə' *pl.*: **ε'tə'** (n. 7/8) plume de
 volaille
ε'tó' *pl.*: **ε'tó'** (n. 7/8) poitrail, poitrine
ε'tə' (v.) bavarder
ε'tó (n. 5/6) le pied de la marmite; (v.)
 heurter
ε'tób (v.) pétrir
ε'tób (n. 5) la purée
ε'təbə *pl.*: **mətəbə** (n. 5/6) petits poids
ε'tóbə (v.) renier
ε'təbtid (v.) usage désordonné et sale
ε'təbtid (v.) mal confectionner;
 malmener, miserer, fouler aux pieds
ε'təd *pl.*: **ε'təd** (n. 7/8) le foyer
 (ensemble de foyers)
ε'tə'iy (v.) ébruiter, inciter au bavardage
 et au bruit
ε'tólə *pl.*: **ε'tólə** (n. 7/8) le bambou
 long
ε'təm *pl.*: **mətəm** (n. 7/8) la banane
 plantin; la dette
ε'təmə (v.) éplucher, mettre à nu
ε'tóŋ *pl.*: **ε'tóŋ** (*adj.*) long, longueur
ε'tóŋ *pl.*: **ε'tóŋ** (n. 7/8) tourbillon
 marin
ε'tón *pl.*: **mətón** (n. 5/6) la goutte, le
 point
ε'tóŋ (v.) siffler; compter; (n. 5) le
 nombril
ε'tóŋ éhób (n. 7) ragots
ε'təŋəliy (v.) chatouiller, tourner
ε'təŋsen (v.) observer minutieusement
ε'tə'o (v.) huer
ε'tó'o *pl.*: **mətó'o** (n. 5/6) la goutte
ε'tə'sen (v.) récriminer reprocher
ε'tu' (v.) frotter
ε'tú' (n. 5/6) la pauvreté
ε'tuab (v.) prendre une position de
 crainte et de méfiance
ε'túb (v.) percer
ε'túbə (v.) danser (entrer en transes);
 percer
ε'túbə ə ŋgonjá (v.) tresser les nattes
ε'tud *pl.*: **mətud** (n. 5/6) le palmier à
 vin
ε'túku (v.) traduire, expliquer
ε'túkú (n. 5) la pauvreté
ε'túl *pl.*: **ε'túl** (n. 7/8) la lampe

etum *pl.*: **ε'tum** (*n.* 7/8) le régime;
 frapper, gifler; rôtir, griller
etûm (*adv.*) loin, éloigné, longtemps
etúmbá *pl.*: **ε'túmbá** (*n.* 7/8) la tribu
etumba mbay *pl.*: **ε'tumba mbay** (*adj.*)
 le maïs frais
etúmbε *pl.*: **ε'túmbε** (*n.* 7/8) le fils
 d'esclave
ε'tun (*v.*) rester invendu
ε'tún (*v.*) annuler, reporter; qui n'est
 plus tranchant
ε'tusə (*v.*) éclater de;
 ε'tusu dǎ lə éclater de rire
 ε'tusu dǎ ε'jii éclater de pleurs
 ε'tusu dǎ ε'kǎsə se mettre à tousser
etutú' *pl.*: **ε'tutú'** (*n.* 7/8) petit arbre
 sauvage dont les feuilles servent à la
 cuisson du **su'**, parfois à l'emballage
 du cous-cous ou des **myóndǎ**
ε'tuub (*v.*) se méfier, être sur ses gardes
ε'twá *pl.*: **mǎtwá** (*n.* 5/6) la colle, la
 sève qui colle
ewa *pl.*: **ε'wa** (*n.* 7/8) la douleur
ewá (*pron.pers.*) qui, celui-qui
ε'wa (*v, adv.*) faire mal, douloureux
ε'wá (*v.*) décéder
ewaá (*adj.poss.*) le vôtre
ewáá (*n.* 7/8) petit ruisseau saisonnier;
 diarrhée rebelle; l'habillement
ε'wáá (*v.*) s'habiller, porter
ewǎb (*adj.poss.*) le leur, la leur
éwab (*adv.de.lieu.*) chez eux
ewabəla' (*adj.*) agité, qui n'est pas
 sérieux
ε'wál (*v.*) se chauffer au feu ou au soleil
ε'wále (*v.*) posséder, détenir, porter
ε'wan (*v.*) lutter, se battre
ε'wanan (*v.*) bagarrer
ewa ndóǎé *pl.*: **bəwa ndóǎé** (*n.* 7/8)
 petit oiseau mangeur de piment,
 genre de petit moineau
ε'wansen (*v.*) se disputer, se chamailler
ewǎy *pl.*: **ébay** (*adj.poss.*) le nôtre, la
 nôtre
ε'wáy (*v.*) remonter l'horloge ou une
 montre
é way (*adj.poss.*) chez nous
ewée (*adj.inter.*) lequel ? laquelle
ewəm (*adj.poss.*) le mien, la mienne

é wem (*adv.*) chez moi
ε'weǎsen (*v.*) changer, échanger
ewεε (*n.* 7/8) le souffle
ε'wε'ε (*v.*) se désintégrer
ε'welsen (*v.*) endurer, supporter
ε'wíndǎ *pl.*: **mǎwíndǎ** (*n.* 5/6) le
 crayon
ε'wínə (*v.*) gagner (mot d'emprunt)
ewíyé (*n.* 7) substitut de la vérité; avec
 sérieux, sérieusement
ε'wó' (*v.*) entendre, comprendre, écouter
ε'wó'an (*v.*) écouter, obéir, ressembler
ewóǎá *pl.*: **ε'wóǎá** (*n.* 7/8) le genre, la
 forme, l'espèce
ε'wobə (*v.*) laver, blanchir
ε'wod (*v.*) durci, stationnaire,
 insensible
ε'wóǎ (*v.*) renforcer, solidifier, fortifier
ε'wó' é' ǎǎǎl (*v.*) avoir pitié
ε'wó'ǎlen (*v.*) écouter, goûter
ε'wol (*v.*) mûrissement prématuré
ε'wól (*v.*) préparer l'émulsion d'un
 gâteau
ε'wólan (*v.*) embrasser
ε'wolə (*v.*) écorcher; cueillir tous les
 fruits en une seule fois
ε'wom (*v, adj.*) gratter; refroidi (parlant
 du repas)
ε'woǎ (*v.*) faire du chemin ensemble;
 joindre bout à bout
ε'wón (*v.*) planter; semer
ewoǎá *pl.*: **ε'woǎá** (*n.* 7/8)
 camaraderie; le compagnon;
 compagnie
ε'woǎǎlen (*v.*) suivre continuellement
 sans but avoué
ε'wo'o (*v.*) maigrir; se vider à la suite
 d'une maladie
ε'wó'o (*v.*) réchauffer un repas cuit la
 veille
ε'wó'o ǎǎǎl (*v.*) pardonner; excuser;
 avoir pitié
ε'wóǎ (*v.*) être solide
ε'wósə (*v.*) ramasser les quantités
ε'wó' (*v.*) s'oindre, se laver
ε'wəbə (*v.*) récupérer, dédouaner
ε'wóǎ (*v.*) rejoindre, trouver
ε'wó' dǎ mǎdíǎ (*v.*) se baigner
ε'wóǎten (*v.*) aller vers, retrouver,
 rencontrer

ε'wó'y (v.) oindre, laver;
 comportement ridicule; période de
 grande sortie de poissons
εwələ pl.: **ε'wələ** (n. 7/8) le légume
εwól (n. 7/8) la sève de liane qui sert
 de vermifuge
ε'wóm (v.) râcler; raboter
ε'wómə (v.) vider; vidanger
ε'wəmiy (v.) être hébété
εwəŋ pl.: **éβəŋ** (adj.poss.) le tien, la
 tienne
ε'wəŋ (v.) avoir; se marier
ε'wəŋ (n. 5) possession; propriété
ε'wəŋbiy (v.) marier; faire marier
ε'wəndə (v.) suinter; finir; s'éteindre
ε'wəŋgó pl.: **məwəŋgó** (n. 5/6) le
 mariage
ε'wəŋəb (part.pas.) être marié
ε'wəwəsen (v.) plaisanter; railler; se
 moquer de
ε'wəwəb (v.) être écrasé, meurtri
εwú pl.: **bə** (adj.dém.) qui ? (1ère pers.
 du singulier)
εwüb pl.: **éβib** (adj.poss.) le sien, la
 sienne
εwú ε'só pl.: **bə'só** (loc.adv.) le
 premier, la première
ε'wúmiy (v.) se reposer
ε'wúú (v.) tuer; mûrir
εwúu bəra pl.: **bəwúu bəra** (adj.qual.)
 le tueur, l'assassin, le criminel
ε'wúubiy (v.) faire mourir
ε'ya (v.) venir
ε'yá (v.) chauffer
eyala pl.: **ε'byala** (n. 7/8) la parole
eyáŋ pl.: **ε'yáŋ** (n. 7/8) le désert
ε'yəŋ (v.) mépriser, sous-estimer
ε'yáŋ (v.) brûler
eyaso pl.: **ε'yaso** (n. 7/8) une prise de
 lutte, le croc en jambe
eyató pl.: **ε'yató** (n. 7/8) la vieille
 valise
ε'yeeə (v.) apporter; amener
éyólná (adv.) parce que; à cause de
ε'yóŋ (v.) s'agiter; s'énerver
ε'yó'o (v.) bricoler; soutenir
ε'yəb (v.) attirer pour tromper
ε'yómə (v.) virer; tourner; se retourner
ε'yəndó (n. 7/8) la bague
eyəən pl.: **ε'yəən** (n. 7/8) le balai

ε'yóy (v.) aspirer par le nez pour;
 retenir la morve (geste sec)

F f

fláwa (n. 9/10) la farine (mot
 d'emprunt)

G g

giliy (n. 9/10) un condiment aromatisé
gômna (n. 9/10) un administrateur
 public (gouverneur, préfet, ...)

H h

há (adv.) là; à ce lieu
háma (n. 9/10) le marteau
hán (adv.) ici
hánâ (adv.) là
háníí (adv.) là-bas
hánán (adv.) ici-là
héénâ (adv.) où est-ce ?
hóm (lieu adv.) quelque part
hú (adv.) d'où, où
hú jén (adv.) là où
húnâ (adv.) là-bas
húgéé pl.: **bəhúgéé** (n. 1/2) la guêpe
 maçonne
húníí (adv.) là-bas

I i

ihí'í (part.) non
ii (part.) oui

J j

jaá pl.: **byaá** (n. 7/8) la feuille
jámbo (n. 19) le jeu du hasard
jăn (n. 1) demain
jănaa (n. 1) demain
jaŋaləsúŋ (n. 9/10) le scorpion
jándá pl.: **mándá** (n. 5/6) la
 signification
jaŋgolo pl.: **máŋgolo** (n. 5/6) le
 manguier; la mangue
Jărie (n. 1) L'orient, l'Est
jasál pl.: **byassál** (n. 7/8) résidu de
 traitement de noix
já (éjí á... pron.pers.) qui

jě (*adv.*) quoi
jéənə (*adv.*) quoi
jěŋ (*adv.*) cela
jené *pl.*: **mené** (*n.* 7/8) le miroir
jěŋ paa (*adv.*) celà seulement
jié (*adv.*) aujourd'hui
jobál *pl.*: **byobál** (*n.* 7/8) la houe
jöm *pl.*: **byém** (*n.* 7/8) la chose;
 l'objet
jöm á'dyá *pl.*: **byém bá'dyá** (*n.* 7/8) la
 nourriture
jöm ná jöm (*adv.*) rien du tout
jó *pl.*: **mó** (*adv.*) celà
jǎl *pl.*: **byǎl** (*n.* 7/8) furoncle
jǎn *pl.*: **byǎn** (*n.* 7/8) chenille; appât
 de pêche
jǎó nǎjo' *pl.*: **byǎó nǎjo'** (*n.* 7/8) défense
 d'éléphant
jǎ'ǎ (**jǎ ka...**) *pl.*: **mǎ'ǎ** (**mǎ'ǎ ka**) (*adv.*)
 cela aussi

K k

ká (*adv.*) aussi; même; même pas
kǎ (*n.* 9/10) le pangolin
ká'a (*adv.*) non plus
káatə (*n.* 9/10) le livre; la lettre
káatə mhe'biy má ndəb (*n.* 9/10) la
 carte géographique
kaba (*n.* 9/10) la grande robe
kád ə muád *pl.*: **kád ə báád** (*n.* 9/10)
 la soeur célibataire
kafée (*n.* 9/10) le café
kambál (*n.* 9/10) la liane de palme
ká mhó' (*adv.*) aucun, aucune
kǎŋ ə'ɓato *pl.*: **kǎŋ é mbato** (*n.* 9/10)
 tissu tâcheté aux points blancs
kǎŋ ə nyama (*n.* 1) le pian
kǎŋ ŋgwaá (*n.* 9/10) la perdrix tâchetée
káo (*n.* 9/10) le boeuf
káy (*n.* 9/10) la noisette
kayée (*n.* 9/10) le cahier, les cahiers
kém (*n.* 9/10) le singe
kém (*adv.*) non!
kembe nyǎ *pl.*: **kembe nyǎ** (*n.* 9/10) le
 venin (du serpent)
kiamán (*n.* 9/10) (mot d'emprunt)
 maître de chorale
kílo (*n.* 9/10) la balance; poids de 1
 kilo
kíŋ (*n.* 9/10) le cou (sous le menton)

kiŋ ə'lérə (*n.* 1/2) l'angine
kingan (*n.* 9/10) le gombo
kiní (*n.* 9/10) le comprimé
klákə (*n.* 9/10) intendant, comptable,
 clerc
klókə (*n.* 9/10) montre, réveil, pendule
kóə (*n.* 9/10) la chorale (mot
 d'emprunt)
kokó (*n.* 9/10) le cacao
kokomsongoe *pl.*: **bəkokomsongoe** (*n.*
 1/2) le pigeon sauvage, plus
 volumineux que **edúa**
kólə *pl.*: **bəkólə** (*n.* 1/2) oiseau
 sorcier dont le cri lui-même est déjà
 fort lugubre
kolokwása mod *pl.*: **bəkolokwása bá**
ɓad (*adj.*) un rapporteur
kón (*n.* 9/10) le gâteau
kondá (*n.* 9/10) la chaise
koŋŋgwélé mod *pl.*: **bəkoŋŋgwélé**
bá ɓad (*n.* 1/2) un mouchard qui
 aime les commérages
konja (*n.*) noble; nobless
konja (*n.* 9/10) permission; liberté
kóó (*n.* 9/10) le rat palmiste
kóo bəlem *pl.*: **kóo bəlem** (*n.* 9/10) rat
 sorcier, ne sort que de nuit
koŋé (*n.* 1) mot ou message précieux
kótə (*n.* 9/10) la veste
koy (*n.* 9/10) le perroquet
kó' (*n.* 9) le commerce
kǎ (*adv.*) est-ce que
kǎb (*n.* 9/10) le gobelet
kóbátə (*n.* 9/10) l'armoire; le buffet
kəd (*n.* 9/10) l'écureuil
kókə (*n.* 9/10) orgasme de femme
kəkə' soŋé mod *pl.*: **bə kəkə soŋé bá**
ɓad (*n.* 1/2) homme perspicace,
 ferme dans ses prises de positions
kóŋ *pl.*: **ɓəkóŋ** (*n.* 1/2) gens de même
 génération
kəndó (*adv.*) grade; distinction;
 médaille
kə (*n.* 9/10) poils du corps
kós (*n.* 9/10) le ou les escargots
kórə (*n.* 9) jalousie, grand amour
kóstəm (*n.* 9/10) douanes, péage (mot
 d'emprunt)
krubá (*n.* 9/10) habit usagé, utilisé
 comme tenue de travail
kúb (*n.* 9/10) le poulet

kúe *pl.: bəkúe (n. 9/10)* entrepôt pour séchage des troncs de bois coupés
kúl *(n. 9/10)* la tortue; le cadis
kúmba *(n. 9)* orgueil; *Voir: ɛ'ka'a'yol*
kúmé *(n. 1)* danse réservée aux nobles
kúm ə nyɔ̃ *pl.: kúm é nyɔ̃ (n. 9/10)* serpent mystique pour la procréation
kúndú *(n. 9/10)* oiseau de brousse (genre pélican); jour du marché d'Eboné. Il symbolise le jour de visite des ancêtres
kuṅgâ mbaṅgó *pl.: kuṅgá mbaṅgó (n. 9/10)* navette à fil de couture
kuṅgâ mādíb *pl.: kuṅgá mādíb (n. 9/10)* la chaloupe
Kupée *(n. 1)* montagne du sud-ouest Cameroun située à l'ouest de Nlonako, elle serait, dit-on, dépositaire de toutes les forces mystiques des descendants de Ngo
kúrá *(n. 9/10)* arbre de brousse produisant un fruit sec et oléagineux du même nom
kwêl *(n. 9/10)* la mort; la chute

L I

lal *(n. 9/10)* l'échelle
lambaa *(n. 1/2)* noir; noirceur
léta *(n. 5/6)* la lettre (emprunté de l'anglais "letter")
loɛ *pl.: bəloɛ (n. 1/2)* la chose
loko *pl.: məloko (n. 5/6)* l'amusement, le jeu
loo *pl.: bəloo (n. 1/2)* la chose
lɔṅbínda *pl.: məlɔmbínda (n. 5/6)* le parfum
lɔɔ *pl.: məlɔɔ (n. 5/6)* le rire
lýa *(n. 9/10)* Avocat défenseur

M m

ma *(pron.)* moi je... (diminutif de **me ma**)
maamaa *(n. 1)* l'éternité
ma'a *(s'écrit aussi me ka) pl.: sé'ɛ (adv.)* moi aussi
máṅglêd *(n. 6)* la rouille
mba' *(n. 9/10)* le nuage, le brouillard, la brume

mbaa *(n. 9/10)* la côte; le chat sauvage; le bambou
mbaá *pl.: bəmbaá (n. 1/2)* l'igname
mbáá *(adv.)* adverbe qui marque l'habitude, un peu le sens de encore
mbáá ekáá *pl.: mbáá məkáá (n. 9/10)* la paume de la main
mbaambaa *(n. 9/10)* la débauche; la prostitution; le désordre
mbáambáa *(adj.)* homme imperturbable, aux décisions irrévocables
mbaa mbwá *(n.)* la côte d'un chien, pris ici pour signifier un état de santé déplorable un état d'amaigrissement avancé
mbaa mló *(n. 9)* forte migraine
mbáábal ə njée *pl.: mbáábal é njeé (n. 9/10)* l'accident de la circulation
mbaka *(n. 1)* un quartier d'Eboné
mbákə *(n. 9)* certitude, vrai, indubitable
mbakó *(n. 9/10)* resultat, conclusion, verdict
mbal *(n. 9/10)* la rate
mbálá *(n. 3/4)* emprunt
mbále *(n. 9/10)* la vérité
mbam *(n. 9/10)* serpent mystique, qui acquiert une marque circulaire jaune tous les ans, en commençant par le cou
mbámá' *(n. 3/4)* la réprimande
mbáṅ *(n. 9/10)* la falaise
mbǎṅ *(n. 9/10)* la scarification
mbân *(n. 3/4)* la période des cultures
mbándá *(n. 3/4)* message; forte recommandation
mbaṅga *(n. 9/10)* fruit sauvage, croustillant et sucré
mbaṅgá *(n. 9/10)* le macabo
mbaṅgó *(n. 9/10)* la couture
mbaré *(n. 9/10)* la fièvre; le paludisme
mbásá *(n. 9/10)* la croix
mbay *(n. 9/10)* le maïs
mbáy *(n. 9/10)* la gifle
mbě *(n. 9/10)* la casserole; les marmites
mbeb *(n. 9/10)* la viande; le rôti
mbela *(n. 9/10)* l'épervier
múbêmba *(n. 3/4)* un criminel qui vit en brousse
mbén *(n. 9/10)* juron

mbena (n. 9/10) le malheur, la malédiction
mbɛɲa pl.: **bəbɛɲa** (n. 1/2) l'esclave
mbenda (n. 9/10) la tresse
mbéndá (n. 9/10) la loi, l'interdit;
Voir: msě'
mbéɲ ɛ'buú pl.: **mbéɲ é'buú** (n. 9/10) escrémements non désintégré
mbéɲ ə yǒn pl.: **mbéɲ é yón** (n. 9/10) morceau de tronc d'arbre
mbɛɲgá (n. 9/10) la, les boucles d'oreille; le pigeon
mbensén (n. 9) divergence de points de vue; incompréhension
mberém (n. 9/10) un gros abcès
mbesá (n. 9/10) le bâton
mbéy (adj.) nouveau, nouvelle; cru; vivant
mbɛkɛ (n. 9/10) chute par glissade
mbɛle' (n. 9/10) la semence; les vivres
mbɛm (n. 9) son grave de tam-tam ou de la voix
mbɛɲ (n. 1) direction de toutes les eaux; le pays des blancs
m'ɛɲ (n. 3/4) trou souterrain, terrier
mbɛɲê (n. 1) le sud
mbɛɲ ə bəkáárá (n. 1) le sud des blancs (pays des blancs)
mbɛte' (n. 3) quantité minime (toujours précédé de (mwǎ)
mbɛte' (adj.) gélatineux, pâteux
mbété' (n. 3) se faire choyer
mbĩ' (n. 9/10) le, les mout-mouts
mbíbal (n. 9/10) morceau de bois pour la cueillette au lancer
mbíí (n. 9/10) la noix de palm
mbîm (n.) entier
mbîn (n. 9/10) la biche
mbinaa (adj. toujours précédé de (mwǎ). maigrichon; rabougri
mbində (adj.) saleté, souillures
mbirɛɛ pl.: **bəmbirɛɛ** (n. 1/2) fibre émanant du traitement des noix de palme
mbiya (n. 3) la famille
mbiya í sú (n. 3/4) les jours en nombre
mbó' (n. 9/10) foyer; concession; pays
mbód (n. 9/10) la chèvre
mbod (n. 3/4) la coiffure
mboka (n. 3/4) la prison, la détention

mbóka (n. 3) paralysie des membres inférieurs
mbóko (n. 3/4) milieu, groupe
mból (n. 9/10) le traitement; le médicament
mból (n. 3) exil volontaire
mbolebǒ' (n. 9/10) oiseau des champs, creuse son nid dans l'arbre (perce-bois)
mbolie (n. 3/4) serviteur
mboltíd (n. 3/4) les oeuvres
mbóméé (n. 3) l'effronterie; la têtutesse
mbomten (n. 3/4) une réunion; une rencontre souvent familiale
mbon (n. 9/10) le crapaud
mbóɲ (n. 9/10) le témoin
mbǒɲ (n. 9/10) un morceau de bois; la matraque
mbóɲ (n. 3/4) la branche de raffia
mbóɲgá (n. 3/4) l'oreille
mbonjə (n. 9/10) la fleur
mbonjə (n. 3) arbre aux fleurs rouges qui attirent les oiseaux
mbǒɲ mǎ ɛkoo (n. 3/4) la jambe; le tibia
mbonǒ (n. 9) piment sauvage en graines (dans un petit fruit rouge)
mbonɛɲ (n. 3/4) les préparatifs
mboó (n. 9/10) le front
mbo'ól (n. 9/10) petit oiseau des champs
mbó'ól (n. 9/10) fourmis rouge à tête noire
mbǒb (n. 5/6) trainées blanches aux yeux, suite conjonctivite; les lentes (petites araignées)
mbóɛbə (n. 3/4) pêche à la main (fouille)
mból (n. 9/10) le cou (partie arrière) la nuque
mbɔlɔ' (n. 9/10) le pilon
mbólón (n. 9/10) la perte
mbóm (n. 9/10) le drap; abandon du domicile conjugal par la femme
mbǒm (n. 9/10) le front; la chance
mbɔm ə mté' (n. 9/10) tamtam moyen servant à animer les luttes de compétition et les danses
mbɔmɔ (n. 9/10) le boa
mbómós (n. 1/2) un géant mystique, souvent couvert de lucioles; les gens

qui s'y connaissent peuvent le ramener à la taille normale de l'homme qui est son promoteur

mɓɔŋ (n. 3/4) le bien

mɓóŋgós pl.: **bəmbóŋgós** (n. 1/2) herbe très sensible, qui se rétracte et dort au moindre contact; arbre qui produit des fruits longs, souvent utilisés en pharmacie

mɓós pl.: **bəmbós** (n. 1/2) une ventouse locale (dans un petit fruit rouge)

mɓótá (n. 9/10) l'habit

mɓɔtá (n. 3/4) la conjonctivite

mɓɔtə' (n. 9/10) la boue

mɓóy (n. 9) la langue, le langage

mɓú' (n. 9) la mutité

mɓú (n. 9/10) la pluie

ɓ̀m̀b̀ú (n. 3/4) l'année

ɓ̀m̀b̀úl (n. 3/4) la poudre

mɓúləbũ (n. 9) la semence des légumes

mɓumɛɛ pl.: **bəmbumɛɛ** (n. 1/2) petit batracien d'eau douce

mɓuŋgu (n. 9) eau trouble

mɓúy (n. 9) le derrière; le dos

mɓwá pl.: **mɓyá** (n. 9/10) le chien

ɓ̀m̀b̀wa pl.: **mɓiya** (n. 3/4) le matin

ɓ̀m̀b̀wǎŋ pl.: **ɓ̀m̀b̀ǎŋ** (n. 3/4) l'amande; la noix

ɓ̀m̀b̀wée dyam pl.: **bəb́wée b́á mam** (adj.) le sage; le connaisseur

ɓ̀m̀b̀weŋ (n. 3) la parade d'honneur

mɓya'ál (n. 9/10) bâtonnets pour jouer du tam-tam

mɓyáasə (n. 9/10) le fils d'esclave

ɓ̀m̀b̀yáɓa' (n. 4) la floraison

mɓyɛd (n. 9/10) signe de dégoût

ɓ̀m̀b̀yólnə (n. 3/4) gouttière de devanture

ɓ̀m̀díaŋ (n. 3/4) le canne à pêche

ɓ̀m̀dim (n. 3/4) le cadavre; la gousse; l'épis

ɓ̀m̀díim (adj.) un manque de pudeur

ɓ̀m̀dim ɓ̀m̀bay (n. 3/4) l'épis de maïs

ɓ̀m̀dim ɓ̀m̀mod (n. 3/4) le cadavre

ɓ̀m̀díim ɓ̀m̀mod (adj.) homme irréfléchi

ɓ̀m̀dimtən (adv.) à la fin

ɓ̀m̀dirɪŋ (n. 3) la guêpe maçonne

mélolo (n. 4) une variété rouge de champignon

mɛ pl.: **sé** (pron.pers.) je, moi

mɛ ɓ̀m̀ɛn pl.: **sé ɓ̀ɛn** (pron.pers.) moi-même

mɛn pl.: **ɓ̀ɛn** (pron.pers.) ceux-là mêmes

mədíb ḿó lod (n. 6) le parfum

mədiyá (n. 6) le ou les sièges; la ou les places

mədyá (n. 6) les pots de vin; la mâne; les pâturages

məhíló (n. 6) la course; la fuite

məhólé (n. 1) herbe tranchante qui guérit les plaies

məhóŋéé (n. 1) rivière à l'entrée sud d'Eboné

məhóɔ bũ (n. 1) le crépuscule, la chute du jour

məjǎŋ ḿó tíi (n. 6) la citronnelle

məjoká (n.) Voir: **ɓ̀m̀tandá**. les jeux

məjós (n. 6) les épopées; étapes de sommeil

məjós (n. 1) nom d'une rivière de Namba-Manjo

məkəŋgá (n. 6) l'obligation; la contrainte

məkéné (n. 1) les oreillons

məkete' (n. 6) la sève qui colle, le latex qui sort des doigts de banane

məkíí (n. 6) le sang

məkipós (adj.) tordu; mal fagoté

məkita (n. 6) effets d'un défunt (qui ne sont pas dans la maison et qu'on n'utilise pas)

məkolá (n. 6) les castagnettes de danse

məlâb (n. 6) petite coiffure traditionnelle; tressée en fibre noire

mále' (n. 6) la lèpre; abcès d'origine mystique

mələerə pl.: **bələerə** (n. 1/2) le maître

mələmba (n. 6) variété de taro

mələna (n. 6) tissu bleu de veuve

mələ (n. 6) potion de vérité

mələŋé (n. 1) la lèpre

mələŋgé (adj.) tortueux, douteux

mələn ḿó enyaá (n. 6) le petit soleil

mələŋgá (n. 6) la colère

mələŋgə (n. 6) la gaîté; le plaisir; la santé; la joie

mənam (n. 6) la les bénédictions; les cuisses

mənyá' (n. 6) surprise

mənyáká (n. 6) étonnement; surprise

mənyembé (n. 6) la misère
mənyə́lɔ́ (n. 6) la grande misère
mənyəmbó (n. 6) les feuilles de etutú' qui servent à la cuisson de su' et à la confection de myóndó
məsaa (n. 6) les urines la maladie vénérienne
məsáá (n. 6) eaux de ruissellement des pluies
məséká (n. 6) agressivité, rugosité; une certaine façon de danser
məsɪŋ (n. 6) la lutte traditionnelle de compétition
məsɪn (n. 6) le train; la machine à coudre
məsólélé (n. 6) variété de champignons qui poussent très nombreux et par grappes
məsóma (n. 6) le salut, le remerciement
məsɔɔbéné (n. 1) jeu de cache-cache (collin-maillard)
məsɔɔsɔ (n. 1) en cachette
məsɔɔsɔɔ (n. 5/6) les gouttières
mətaka (n. 6) la souffrance
mətansen (n. 6) les miracles
mótin (n. 6) le culte (de l'anglais "meeting")
mətóa (n. 6) l'automobile
mətómbaa (adj.) la plus aimée des épouses
mətóŋgɔ (n. 6) une variété de champignon
məwóbá (n. 6) feuilles pour la fabrique des nattes à coucher
mgwɛl (n. 3) un parler amusant
mhál (n. 3) chute à deux oiseau à longue queue
mhe' (n. 1/2) le créateur
mhê' (n. 3/4) mangue sauvage
mhe'e (n. 3/4) la période, le temps
mhén (n. 3/4) le manche
mhéŋ (n. 3/4) barrage dans l'eau
mhéb (n. 3) la prudence
mhel pl.: **bəhel** (n. 1/2) le téméraire
mhenten (n. 3) le rhume
mhé (bois de fer n. 3/4) arbre à bois solide
mhó' pl.: **bəhó'** (numéral.) un, une
mhôbdə pl.: **bəhôbdə** (n. 1/2) l'intermédiaire; l'interprete; l'avocat

mhôbdə ebua (n. 1/2) le prophète
mhən (n. 3) richesse
mhən pl.: **bəhən** (n.) l'homme riche
mhónə (n. 3) un condiment huileux
mhôŋɔ (n. 3/4) fruit sauvage à noi blanche pulpeuse et sucrée
mílf' (n. 4) le lait
mǐm (n. 4) le vin
mín (adj.dém.) ces
mǐy mó kúbə (n. 1) herbe aux fleurs jaunes, piquantes au goûter, sert à soigner la frontanelle
mjáa (n. 3/4) le ou les accouchements
mjáaten (n. 3/4) le ou les descendants
mjámbá (n. 3/4) la cuisson
mjan pl.: **bəjan** (adj.) l'acheteur
mjáŋ (n. 3/4) l'agressivité; la nervosité
mjee (n. 3/4) la limite, la frontière
mjeb (n. 3/4) fétiche de dissuasion, apparent sur les objets à protéger contre le vol
mjéb (n. 3/4) le hangar, le boukarou
mjed pl.: **bəjed** (n. 1/2) le berceur, la berceuse d'enfants
mjeetid (n. 3) la douceur; le calme
mjém (n. 3/4) la chauve-souri
mjém koy (n. 3) l'hémorragie nasale
mjeŋ (n. 3/4) jeune feuille de cîme d'une plante
mjéŋgée pl.: **bəmjéŋgée** (n. 1/2) la balançoire
mjɪb pl.: **bəjɪb** (adj.) le voleur
mjǒ' (n. 3) le pénis
mjóm pl.: **bəjóm** (n. 1/2) le mari, l'époux
mjóm ó kúb pl.: **bəjóm bó kúb** (n. 1/2) le coq
mjôŋ (n. 3/4) la ballade, la promenade
mjota' (n. 3/4) la flamme
mjôb (n. 3/4) la provocation
mjólŋy (adj.) un jeune pousse
mjəm (n. 3) la potion de vérité (sorte de **melë**)
mjɔŋ (n. 3/4) la colonne, la suite
mjósŋ pl.: **bəjósŋ** (n. 1/2) le ressortissant bamiléké
mjun (adj.) vieux, vieille
mjuŋ (n. 3/4) la musaraigne
mká' (n. 3/4) la haie
mkaa' pl.: **bəkaa'** (n. 1/2) la langue des Bakaka

mkáá (n. 3/4) le procès; le jugement; la prière
mká'á (n. 1) le marché du village d'Eboné
mká'ad (n. 3) la rive
mkááré pl.: **bəkáárə** (n. 1/2) le blanc
mkáay pl.: **bəkáay** (n. 1/2) le juge
mkábə (n. 3/4) met malaxé, tourné à l'huile
mkaka (n. 3/4) un gros abcès
mkakə (n. 3) une partie de l'appareil digestif du poulet
mkálá' (n. 3/4) mur non revêtu d'une case; squelette
mkalan (n. 3/4) causerie, histoire, épitre
mkaliy (n. 3/4) éloges, félicitations
mkəŋ (n. 3/4) les démangeaisons
mkáŋ (adj.) repas sec, sans sauce
mkǎŋ (n. 3/4) la racine
mkándo (n. 3/4) sequelles de pian, cicatrices et crampes laissées par la cicatrisation
mkannə (n. 3/4) le royaume; le commandement
mkannə mú ndáb ə msón (n. 3) le directeur
mkáy (n. 3/4) abcès à l'aine (adenite sous les testicules)
mkéláŋ m mbay (n. 3/4) l'épi de maïs décortiqué
mkéya (n. 3/4) légumes à fruits jaunes
mkε' (n. 3/4) bord, rive
mké'él m hóm (n. 3/4) désert
mké'él (adj.qual.) sec
mkéléé (n. 1) la varicelle; une danse traditionnelle
mkən pl.: **bəkən** (n. 1/2) le visiteur, le convive, l'étranger
mkéréŋ (n. 3/4) l'arc, l'arbalette
mkíí pl.: **bəkíí** (n. 1/2) beau-père, belle-mère; beau-frère, belle-soeur
mkira' (n. 3/4) le bruit, le tintamarre; la nouvelle
mkirewaŋ (n. 3/4) petit fruit violet, gout amer, souvent servi avec du vin de palme
mkó bá (n. 3/4) une boîte qui renferme quelque chose
mkóbə (adj.) le chargeur, qui aide à soulever une lourde charge

mkob ə tây pl.: **bəkob bó tây** (n. 1/2) Collecteur d'impôts
mkoká (n. 3/4) la canne à sucre
mkom (n. 3) la pêche (une forme de pêche de..)
mkom (n. 3/4) un magasin, une réserve
mkombá (n. 3/4) le fusil
mkombéε (n. 4) une variété de taro
mkômbə (n. 3/4) le crocodile (saurien)
mkom mbód (n. 3/4) la réserve des chèvres
mkón (n. 3/4) le gâteau de pistaches
mkõn (n. 3/4) la queue
mkoo (n. 3/4) la nuit
mkoo mú bwǎm (salut.) bonne nuit
mkoo mú mbəŋ (souhait.) heureuse nuit
mkopá myól (n. 3/4) l'habit vieilli du dessus
mkopá m mókoo (n. 3/4) l'habit vieilli du dessous (le pantalon)
mkǒ' (n. 3/4) la passerelle
mkəbələn (n. 3/4) le prétexte
mkəbós (n. 3/4) caisse ou armoire antique fabriquée en grande partie en écorces d'arbres
mkǒd (n. 3/4) la ficelle, la corde; le filament blanchâtre aux yeux
mkǒd mú mtóm (n. 3/4) le fil du message (le téléphone)
mkəl (adj.) personne seule, célibataire endurci
mkəl (n. 3) la génération, gens du même âge
mkómə' (n. 3/4) séance d'invocation des ancêtres pour la guérison d'un malade possédé
mkəŋ (n. 3/4) le toucan
mkəŋ (n. 3/4) le village
mkóndé (n. 3/4) manioc à peau rouge
mkóŋsáŋ (n. 3/4) bâton ou bambou servant à tourner le cous-cous
mkǒŋ sé (n. 3) le monde, la terre
mkəə (n. 3) crochet de la main à la nuque
mkərs' (n. 3/4) garantie occulte contre les mauvais esprits; blindage par invocation
mkətəl (n. 3/4) piège pour oiseaux (arc et noeud coulant)
mkəy m mím (n. 3/4) une gorgée de vin
mku' (n. 3/4) les reins, le tronc d'arbre

mkúku (n. 3/4) totem, minuscules
 personnages mystiques qui peuvent
 tout faire sans être vus
mkulə (n. 3/4) la maladie
mkum (n. 3/4) tronc de palmiers coupé,
 sec ou pourri
mkumba (n. 3/4) morceau de tronc de
 bananier coupé
mku' m bwél (n. 3/4) le tronc d'arbre
mkûŋ (n. 3/4) la noix la plus petite
mkũn (n. 3/4) le prix
mkunbiy (n. 3) la répentance; un
 revirement
mkús ə muád pl.: **bəkúy bə báád** (adj.)
 la veuve
mkuta (n. 3/4) le sac, l'enveloppe
 postale
mkuyaŋ (n. 3/4) la hâche
mkwáá (n. 3/4) herbe de savane
mkwaányəə pl.: **bəmkwaányəə** (n. 1/2)
 très bel oiseau des champs
mkwájá (adj.) maigreur; mauvais état
 de santé
mkwií (n. 3) la sauce jaune de l'Ouest
 Cameroun
mláá pl.: **bəláá** (n. 1/2) le neveu, la
 nièce, l'oncle, la tante
mláán pl.: **bəláán** (numéral.) trois
mladten (n. 3/4) association,
 congrégation
mlâŋten (n. 3/4) souvenirs, pensées
mlêb (adj.) le conseiller
mlébə' (n. 3/4) les conseils; les
 instructions
mlêd (adv.) le milieu
mléd te (é adv.) au milieu de
mlem pl.: **bəlem** (n. 1/2) le sorcier
mlém (n. 3) le coeur; être natif du coin
mlémaa (adj.) la, le préféré
mlêmdə ε'běm pl.: **bəlêmdə bə məběm**
 (n. 1/2) le berger (gardien du
 troupeau)
mléməε (n. 1) le mal du coeur
mlendá (n. 3/4) les franges, les rayures,
 traits coloriés
mləbε máduru (n. 3/4) la banane douce
mləbε mótəm (n. 3/4) le plantain mûr
mləeten (n. 3/4) prière
mlêke (n.) bébé, le nouveau né
mlêŋ (n.) le bébé
mlên mwán (n.) le petit bébé

mlí'id pl.: **bəlí'id** (n. 1/2) le berger, le
 guide, l'accompagnateur, le directeur
mlí'niε pl.: **bə mlí'niε** (n.) le dernier
mló (n. 3/4) la tête
mlómá' (n. 3/4) expédition, mission
mló mǎ'nəŋ (n. 3) le chevet (du lit)
mlóŋ (n. 3/4) la colonne, la suite
mlǒŋ (n. 3/4) le champ
mləə (n. 3/4) traitement traditionnel à
 instiller
mləə mēdífb (n. 3/4) le canard sauvage,
 le cygne
mləə mǎ bita (n. 3) herbe utilisée sur le
 sexe avant la circoncision
 traditionnelle
mləə m ngúm (n. 3) herbe pour
 infusion contre les accès palustres
m̄mue pl.: **m̄miε** (n. 3/4) l'intestin
m̄mwa (n. 3) la case; le chez soi
m̄mwá' pl.: **m̄myá'** (n. 3/4) le bouton
 d'acné, le comédon
m̄mwâŋ pl.: **m̄myâŋ** (n. 3/4) les
 renards
m̄mwεε pl.: **m̄myεε** (n. 3/4) les doigts
m̄myǎ (n. 4) la rosée
m̄nun (n. 3) le cul, l'anus
m̄nyǎ' (n. 3) l'huile des amandes cuites
m̄nyəmbá (n. 4) les feuilles de **etutúg**
m̄nyuú (n. 3/4) le toit
mǒ (numéral.) les dizaines (il y en a
 neuf)
mod pl.: **bəd** (n. 1/2) l'homme; l'être
 vivant
mod əhinda (pratiquementmoo hinda)
 pl.: **bəd əhinda** (1/2) (adj.)
 l'ennemi
mod əjíba (pratiquementmoo jíba) pl.:
bəd əjíba (1/2) (adj.) le voleur
mod ε'tú' pl.: **bəd bǎ'tú'** (adj.) le
 pauvre
mod εwúan pl.: **bəd εwúan** (adj.) le
 tueur, le criminel
mod ə lambaa (pratiquementmoo
lambaa) pl.: **bəd ə lambaa** (adj.) le
 noir; l'homme noir
mod ə mbôl (ou moo mbôl) pl.: **bəd ə**
mbôl (adj.) le médecin, le traitant
mod ə msóbíd pl.: **bəd bǎ msóbíd** (adj.)
 le publicain, le percepteur
mod ə njáŋ pl.: **bəd ə njáŋ** (adj.) un
 criminel, un assassin

mod ə sé *pl.*: **ɓad ə sé** (*n.* 1/2) le revenant, le mort
mó *pl.*: **ɓó** (*pron.pers.*) lui
mó mwěñ *pl.*: **ɓó ɓěñ** (*pron.pers.*) lui-même
mɔné (*n.* 3) l'argent
mɔs (*n.* 3/4) anse (corde pour hotte)
mó'ɔ *pl.*: **ɓó'ɔ** (*pron.pers.*) elle aussi, lui aussi
mɔɔm (*n.* 3) dépotoir d'ordures
mpɛɔlén (*n.* 3/4) le changement, la conversion
mpensén (*n.* 3) la contradiction
mpesa (*n.* 3) la beauté, la toilette, "le look"
mpɛɛbe (*n.* 3) la prudence
mpimbə (*n.* 3) épilepsie
mpón (*adj.*) haut et isolé(souvent utilisé pour le palmier)
mpóŋgó (*n.* 3/4) un flacon, nom propre de personnes
mpɔkó (*n.* 3/4) la mèche, le tire-bouchon, le tournevis
mpɔm (*adj.*) l'unique
mpúb (*adj.*) couleur blanche
mpuutíd móđ *pl.*: **mpuutíd mɓad** (*adj.*) un vaurien
mɓwâmbɔ *pl.*: **mɓpyambo** (*n.* 3/4) les hanetons
mɓwɛn *pl.*: **mɓpyɛn** (*n.* 3/4) la pince du crabe
mpwɛŋgá mɓkóó *pl.*: **mpyɛŋgá mɓkóó** (*n.* 3/4) la coquille d'escargot
mpwě *pl.*: **mpyě** (*pron.*) l'autre
mpyě (ou mɔpyě) *pl.*: **ɓɔpyě** (*pron.*) d'autres
msáá m njo' (*adj.*) l'éléphant, chef de troupeau
msăb (*n.* 3) les haillons
msabə (*n.* 3) enrichissement mystique et surtout spontané
msábəle (*n.* 3/4) la paie; la recompense
msábíd (*n.* 3) la trahison (le déshonneur)
msala (*n.* 3/4) opération chirurgicale
msaŋ (*n.* 3) la paix
msáŋ (*n.* 3/4) le collier (de cristal)
msaŋ ə byěm *pl.*: **ɓəsaŋ ɓə byěm** (*adj.*) l'héritier
msây (*n.* 3/4) oiseau nocturne de mauvaise augure

msě' (*n.* 3) la loi
mséŋ (*n.* 3) le profit, le gain
mséné' (*n.* 3/4) les ronces
mséŋél m páá (*n.* 3/4) la machette qui n'a plus de manche
msî' (*n.* 3) la musique
msié *pl.*: **ɓásiɛ** (*adv.*) le tout; totalement
msil (*n.* 3/4) la lime
msilɛɛ (*n.* 1) une herbe de pelouse
msimá (*adv.*) heureusement
msimá (*n.* 3/4) la chance, l'opportunité
msíma' (*n.* 3) le caniveau; nom propre de personne
msiŋga (*n.* 3/4) les fouet, les verges
msiŋga mɓbaŋgó (*n.* 3/4) fil à coudre ou à broder
msíse *pl.*: **ɓəmsíse** (*n.* 3/4) la crevette
msíy (*n.* 3/4) la veine
msol (*n.* 3/4) la bouche
msolâ (*n.* 3/4) banane mûre ou plantin mûr
msólíy (*n.* 3/4) nom d'un oiseau
msol ndáb (*n.* 3/4) la porte d'entrée
msôm (*adj.*) nu, la nudité
msómɓa (*n.* 3) pratique antique d'exposition-vente d'une conjointe insupportable
msón *pl.*: **ɓəsón** (*n.* 1/2) l'ami, l'amant, la concubine
msɔŋgo (*n.* 3/4) verre de lampe
msɔŋgó (*n.* 3/4) la termitière
msoro (*n.* 3/4) l'habit (en général)
msoro mɓmuá (*n.* 3) l'habit de dessus (chemise)
msoro mɓsé (*n.* 3) l'habit (le pantalon)
msô' (*n.* 3/4) arbre isolé traditionnellement puissant Il influence l'homme de par la simple présence de son écorce dans un milieu, à l'agitation En forêt déjà, il pousse et se tient seul sans un arbre autour; sorte de cristal léger utilisé en poudre pour le traitement du coeur
msóbíd (*n.* 3/4) les côsitions, la quête
msɔl (*n.* 3/4) le jeune palmier à huile
msŋ (*n.* 3/4) nasse en forme d'entonnoir
msɔŋgé (*n.* 3/4) les calculs, les comptes, les inventaires
msɔŋjə (*n.* 3/4) le rayon, la flamme

msôy (*n. 3/4*) petit oiseau toujours solitaire
msumbá (*n. 3*) la station debout
msúy (*n. 3*) entier
mswa mmbay (*n. 3*) bouillon de maïs
mtâb (*adj.*) mauvais caractère, compliqué
mtábán (*adj.*) compliqué
mtam (*n. 3*) les marécages
mtamako (*n. 3*) quartier de la chefferie d'Eboné
mtandá (*n. 3/4*) les jeux enfantins
mtándá mpân (*adj.*) assiette plate
mtándá (*adj.*) ce qui est plat; position couchée sur le dos
mtăy ndáb (*adj.*) construction dont les murs ne sont pas fermés
mtata (*n. 3*) la tremblotte
mtáy (*adv.*) ensemble
mtéláb (*adj.*) béant ouvert
mtém (*n. 3*) l'oesophage (chez l'homme); trou à l'intérieur du tronc d'un arbre
mté? (*n. 3/4*) le tam-tam
mtég mó móbóka (*n. 3/4*) la radio-cassette
mtég mó mtóm (*n. 3/4*) la radio-diffusion
mtég mú mkáárə (*n. 3/4*) le téléphone (assimilation)
mtendəy (*n. 3/4*) traits simples sans couleur
mtəd (*n. 3/4*) les bagages, les charges, les fardeaux
mtil *pl.*: **bətil** (*adj.*) l'écrivain
mtila (*n. 3/4*) le trait, ce qui est écrit
mtílagá (*n. 1*) la glissade
mtíy (*n. 3/4*) régimes (plantain ou banane)
mti'sen (*n. 3/4*) éloges
mtitib (*n. 3/4*) la pâte
mtöb mó esel (**mésel** *adj.*) la grande frayeur
mtóm (*n. 3/4*) les messages, les nouvelles
mtómbá mə' bum (*n. 3*) la diarrhée
mtóm é njeé *pl.*: **bətóm bó njeé** (*adj.*) le passant
mtôy (*n.*) entier, réel
mtogan (*n. 3*) la lumière, l'éclairage
mtogan tē (*n. 3*) la vantardise

mtondáná (*n. 3*) la culbute
mtoniy (*n. 3*) la lumière
mtóób (*numéral.*) six
mtoy mó'sá *pl.*: **mtoy mó mäsá** (*adj.*) la prune non mûre
mtöy (*adj.*) qui est long, la longueur; le croc en jambe; la perche
mtöngó (*n. 3/4*) les inventaires
mtöob (*n. 3*) les marécages
mtúbá mó etum (**métum** *n. 3/4*) régime de noix décortiqué
mtúbá mkonja (*n. 3/4*) enfant de père inconnu
mtúbəlen (*n. 3/4*) la brouille, le désordre
mtumbá mó' bato (*n. 3/4*) pièce de tissu de pagne
mtúy (*n. 3/4*) bâton ou canne de marche
mtungul (*n. 3/4*) mamifère aquatique sans tête ni queue
mtúy mó məniyá (*n. 3/4*) canne de marche recourbée avec une pointe en dessous
mtúú (*n. 3*) vol
mua' *pl.*: **myaa'** (*n. 3/4*) balai de palme
muád *pl.*: **baád** (*n. 1/2*) la femme, l'épouse
muâ dyobé (*n. 3*) le ciel (le haut du ciel)
muén *pl.*: **běn** (*pron.pers.*) lui-même
mül (*n. 3/4*) l'huile
mumban (*n. 3/4*) récolte
mungu (*n. 4*) la suie
múníí *pl.*: **bíníí** (*pron.pers.*) l'autre;
Voir: əniníí etəninán
múnja *pl.*: **myánja** (*n. 3/4*) le fleuve, la mer
muú (*n. 3*) le feu
mwaa' (*n. 3*) grand ballai coupé dans une palme
mwă byəə (*adv.*) tout doucement
mwă eló' *pl.*: **bă'ló'** (*adv.*) assez, suffisamment (quantité ou volume)
mwă loo *pl.*: **bă bəloo** (*adv.*) un peu
mwamjóm *pl.*: **bədəjóm** (*n. 1/2*) l'homme
mwăn *pl.*: **băn** (*n. 1/2*) l'enfant, le petit
mwəgaa *pl.*: **bəmwəgaa** (*n. 1/2*) la nasse

mwánda *pl.*: **myánda** (*n.* 3/4) la raie dans les cheveux
mwandáŋ (*n.* 3) la canne à sucre sauvage
mwánděm *pl.*: **ǂánděm** (*adj.*) enfant, petit enfant
mwánděm **ejóka** *pl.*: **ǂánděm bó jóka** (*n.* 1/2) le disciple; l'apprenti
mwǎn diy (*n.* 1) l'adresse (on l'acquiert, on l'a)
mwǎn é kúb *pl.*: **ǂǎn bó kúb** (*n.* 1/2) le poussin
mwǎn ə muád *pl.*: **ǂǎn bó ǂáád** (*n.* 1/2) une jeune fille
mwǎn ə mwamjóm *pl.*: **ǂǎn bó ǂadəjóm** (*n.* 1/2) un jeune garçon
mwǎn é mkum (*n.* 1) grand totem Bakaka
mwano'wa'a (*n.* 1) petit coin de repos pour étrangers de passage, dans une case typiquement traditionnelle
mwango *pl.*: **myango** (*n.* 3/4) la hernie
mwánja *pl.*: **myánja** (*n.* 3/4) les fleuves, les mers
mwánja *pl.*: **myánja** (*n.* 3/4) le fleuve
mwano *pl.*: **myano** (*n.* 3/4) astuce, stratégie, piège
mwǎnyaŋ *pl.*: **ǂǎnyaŋ** (*n.* 1/2) le frère, la soeur, son frère, sa soeur
mwǎ s'ó's'ó' (*adj.qual.*) attitude de personne peu équilibrée, peureuse
mwǎ'ti'íríy (**mwǎ'tíyí**) *pl.*: **ǂǎ ǂǎti'íríy** (**ǂǎ ǂǎtiíy**) (*adv.*) un tout petit peu
mwǎy *pl.*: **myǎy** (*n.* 3/4) la fourchette
mwédie *pl.*: **ǂǎmwérie** (*n.* 1/2) le copain, l'ami
mweé *pl.*: **myéé** (*n.* 3/4) la folie
mwenyá (*adj.qual.*) important
mwěte *pl.*: **myěte** (*n.* 3/4) la journée
mwê (*diminutif de mwérie onomatopée.*) ami! copain!
mwembél *pl.*: **myembél** (*n.* 3/4) traverses du lit en bambou
mwen *pl.*: **ǂyen** (*n.* 3/4) le bracelet
mwěn *pl.*: **ǂěn** (*pron.pers.*) lui-même, elle-même
mwenéé *pl.*: **ǂenéé** (*pron.pers.*) indubitablement, lui
mwěn paa *pl.*: **ǂěn paa** (*pron.pers.*) lui, tout seul
myáŋ (*n.* 9) l'incendie

myené (*n.* 4) les lunettes

N n Ŋ ŋ

ná (*conj.*) que
ná'ǎŋǎnə (*adv.*) comme
ná'ná (*adv.*) comme ça, comme celà
ná'nán (*adv.*) comme ceci
ná'néé (*adv.*) comment ?
nátée (*adv.*) jusqu'à
ndáad (*n.* 9) voile du palais
ndáb *pl.*: **məndáb** (*n.* 9/10) la case, la maison
ndáb ə mkáárá *pl.*: **ndáb é bókáárá** (*n.* 9/10) la maison en dur; la maison des blancs
ndambo (*n.* 9/10) la fronde
ndaŋ (*n.* 9) la génération
ndándó (*n.* 9/10) la discrimination, la ségrégation
ndáaraa *pl.*: **ǂəndáaraa** (*n.* 1/2) la voile du palais; la toile d'araignée
ndema (*adv.*) beaucoup, nombreux
ndê' (*adj, nom.*) qui écoute et refuse de répondre; forme de mépris
nden (*n.* 9/10) vin brut, sans écorce de fermentation
ndéŋgéé *pl.*: **ǂəndéŋgéé** (*n.* 1/2) les âneries
ndey (*n.* 9) fil ou ligament très fin
ndib (*n.* 9) une profondeur marine
ndim (*n.* 9) grande émotion
ndím (*n.* 9) aveugle
ndíŋ (*n.*) condiment
ndíŋéé (*n.* 1) les vertiges
ndíŋónyama (*n.* 1) les vertiges
ndíŋǎ (*n.* 9/10) la guitare
ndoé *pl.*: **ǂəndoé** (*n.* 1/2) la banane-plantain (l'espèce qui est grosse)
ndoé (*n.* 1) le public
ndón (*n.* 9/10) le piment
ndoŋ ə mətóe *pl.*: **ǂəndón é mətóe** (*adj.*) le sourd
ndóó (*n.* 9/10) la cicatrice
ndoséé *pl.*: **ǂəndoséé** (*n.* 1/2) légumes du ndolé
ndɔb (*n.* 9/10) le sol, la terre
ndɔb é'hóŋ *pl.*: **ndɔb é'hóŋ** (*adj.*) la terre fertile, riche
ndód (*n.* 9/10) le songe, le rêve
ndóŋ (*n.* 9/10) le rotin

ndõn (n. 9/10) le poisson
ndõnəkə (n. 9/10) l'aiguille
ndu'al (n. 9/10) oiseau (petit moineau)
ndum (n. 9/10) grande chéchia
ndumbá (n. 9/10) grande rencontre
 familiale
ndun (adv.) plusieurs, beaucoup
ndũŋ (n. 9/10) hangar en palmes pour
 les cérémonies improvisées
nduŋan (n. 9/10) nom d'un petit arbre
nduŋduŋ (n. 9/10) le plus petit des
 oiseaux (toujours en groupes)
ndutu (n. 9/10) le malheur; une
 douleur; la tristesse
ndútú (n. 9/10) tissus noir de deuil
nɛɛ pl.: **bənɛɛ** (n. 1/2) ma mère,
 maman
nə (prép.) avec; jusqu'à
nó (part.) c'est que
ŋga (conj.) est-ce que; ou bien
ŋgâ (prép.) n'est-ce pas ?
ŋga'a (n. 9/10) les oiseaux gendarmes;
 une branche
ŋgáa (adv.) gratuit, gratuitement; pour
 rien
ŋga'a bwěl pl.: **ŋga'a mél** (n. 9/10) la
 branche d'arbre
ŋgab (n. 9/10) la part, la portion
ŋgáb (n. 9/10) argent, la fortune
ŋgabó (n. 9/10) une variété de
 tubercules de manioc
ŋgáká (n. 9/10) la dame-jeanne
ŋgam (n. 9/10) fourmis rouge à piqûres
 douloureuses
ŋgamá pl.: **bəŋgamá** (n. 1/2) ancienne
 et grosse pièce de monnaie
ŋgámbo (n. 9/10) science occulte de
 voyance
ŋgaŋ (n. 9/10) science occulte de
 voyance dans laquelle le voyant
 interroge l'araignée
ŋgǎn (n. 9/10) contes, paraboles, fables
ŋgando (n. 9/10) la fête, la danse
ŋgandó (n. 9/10) le caïman
ŋgaŋ ɛ'fofó pl.: **bəŋgaŋ ɛ'fofó** (n.
 1/2) l'araignée géante
ŋgǎŋ ɛ'popo (n. 10) insectes volants,
 périodiques
ŋgaŋ ə mama pl.: **bəŋgaŋ nyama** (n.
 1/2) oiseau prédicateur de malheurs

ŋganŋo (n. 9/10) antiquité (parapluie de
 nervures); nom propre de personne
ŋgapa (n. 9/10) le partage
ŋgárə (n. 9/10) le fusil
ŋgásá' (n. 9/10) bâtonnets pour jouer
 du tam-tam
ŋgata (n. 9/10) le fagot, la gerbe
ŋgɛŋ (n. 9/10) un cri (appel ou pleurs)
ŋgɛé (n. 9) la pitié; les salissures
ŋgɛkɛ (n. 9) jeu de 12 trous
ŋgeléé pl.: **bəŋgeléé** (n. 1/2)
 l'aubergine
ŋgen (n.) la "fois" des comptes (une
 fois, deux fois)
ŋgɛŋ (n. 9/10) la cloche
ŋgǎŋ (n. 9/10) la coiffe; nom d'un
 grand arbre
ŋgɛŋ ə mbonjə (n. 9/10) fleurs rouges
 de m'bonjə
ŋgisɛɛ pl.: **bəŋgisɛɛ** (n. 1/2) le
 moucheron
ŋgisə (n. 9/10) fleur pour curre-dent;
 fleur de haie
ŋgóbán (n. 9/10) rafle, arrestation,
 persecution
ŋgokól (n. 9) le soir
ŋgokol ə mbwǎŋ pl.: **ŋgokol ə mbǎŋ** (n.
 9/10) la noix de palmistes
ŋgokól ə bwâm (salut.) bonsoir ! (le
 salut)
ŋgokól ə mbɔŋ (salut.) heureuse soirée
 (le salut)
ŋgolóŋ (n. 9/10) bête sauvage (genre de
 biche)
ŋgómág ə mbəŋgá (n. 10) macabo cuit
 sans sauce et durci
ŋgómág ə mətəm (n. 10) plantain cuit
 sans sauce et durci
ŋgomán (n. 9/10) les punaises
ŋgombá (n. 9/10) le porc-épic
ŋgombâ tɔm (n. 9/10) une variété de
 plantain
ŋgôn (n. 9/10) le silence
ŋgónyá (n. 10) sec, aride
ŋgoó (n. 9/10) le porc, le cochon
ŋgó'o (n. 9/10) hânetons utilisés
 comme appâts de pêche
ŋgopa ɛtəm (ŋgopa tɔm) pl.: **ŋgopǎ**
mátəm (n. 9/10) fibre de bananier
ŋgórə (n. 9/10) la ceinture

ngɔ (n. 9/10) le loup; le nom propre de l'ancêtre des Bakaka et des **bǎn bǎ ngɔ**

ngɔ' (n. 9/10) fourmis comestible

ngɔb (n. 9/10) la chaîne, le collier; crochet en bois ou en fer

ngɔb ɛ'tɔŋ pl.: **ngɔb ɛ mǎtɔŋ** (n. 9) le cordon ombilical

ngɔbɔ (n. 9/10) un tube, une boîte

ngɔl (n. 9) la paresse; la pitié; la miséricorde

ngɔlɔn (n. 9/10) l'arcade sourcilière

ngɔm (n. 9/10) le tambour

ngɔmbé (n. 9/10) le harmonica

ngɔmbə (n. 9/10) le varan

ngɔmból (n. 9/10) le ronflement au sommeil; la ou les punaises

ngɔm mbúy (n. 9/10) sac à dos traditionnel

ngɔn (n. 9/10) le mois (durée de trente jours); la jeune fille; la lune; règles de femme (phenomene cyclique); jeune plant

ngɔndie pl.: **bəngɔndie** (n. 1/2) petite calebasse à main pour vin de rafia

ngɔndɔ (n. 9/10) arachides en général, ou pistaches

ngɔndɔ bǎjɔŋ (n. 9/10) les arachides de l'Ouest

ngɔndɔ'sá'ál (n. 9/10) les pistaches

ngɔngɔ (n. 9/10) objet de frayeur pour enfants, il s'agit en fait, du fond d'une paupière retournée

ngɔŋy (n. 9/10) le mille-pattes

ngɔŋɔ (n. 1) une danse traditionnelle Bakaka; nom propre de personne

ngɔŋɔ (n. 9/10) les latrines

ngɔŋól (n. 9/10) la gorge; le gosier

ngɔ́ (n. 9/10) essuie-fesses en bambou

ngɔ'ɔb' (n. 9/10) la cheville

ngɔ'ɔn (n. 9/10) petite pierre ronde avec laquelle on casse ou qu'on écrase sur une grande qui est plate

ngɔ'ɔ́ pl.: **bəngɔ'ɔ́** (n. 1/2) le corbeau; oiseau noir, tâcheté de blanc, dort toujours près de la maison

ngɔ́tɔ' (n. 9/10) la ou les taloches

ngubú (n. 9/10) l'hypopotame

ngud (n. 9/10) tornade qu'on provoque pour une ciconstance

ngue (n. 1/2) sorte de chauve-souris très difficile à voir

ngul (n. 9) la force, le pouvoir

ngum (n. 9/10) qui bat tous les forts

ngum ɛ'pǔd pl.: **ngum ɛ'pǔd** (n. 9/10) amas de fumier, dépotoir

ngumálen (n. 9) mouvement de tonnerre

ngúndú (n. 9/10) la perte

ngwaá pl.: **bəngwaá** (n. 1/2) la perdrix

ngwábal (n. 9/10) la goyave

ngwa məkəŋie pl.: **bəngwa məkəŋie** (n. 1/2) petit oiseau des champs, il signale toujours la présence du serpent

ngwasáá pl.: **bəngwasáá** (n. 1/2) variété de petit grillon

ngwél (n. 3) opération de formation de sillons dans un champ; le bêchage

ngwem (n. 9/10) sac à dos; espèce de fourre-tout antique à l'usage de vieilles personnes

nja' (n. 9/10) parcelle de terre à cultiver

njá (pron.pers.) qui ?; si, s'il

njaa (n. 9/10) la faim, la famine

njaa młeeten (n. 9/10) le jeûn

njabə (n. 9) l'ictère

njá dyámá dɔ (pron.inter.) quelle est cette histoire

njá mwɛn (pron.inter.) qui même ? c'est même qui?

njáŋ (n. 9) violence, crime

njáŋgáá pl.: **bənjáŋgáá** (n. 1/2) jeu d'enfants (arrêt d'une gerbe dans un noeud coulant)

njaso (n. 9/10) les ciseaux

njeé (n. 9/10) la voie, le chemin

njěm (n. 9) le sperme

njéŋə (n. 9) la blague, les railleries

njeynə pl.: **njeynə** (n. 9/10) plaie bizarre

njí (conj.) si

njí báá (adv.) s'il se trouve que

njibil (n. 9/10) petit mammifère sauvage, herbivore

njii (n. 9/10) les gencives

njim (n. 9/10) grand, imposant, respectable; testicules

njo' (n. 9/10) l'éléphant

njóból (n. 9/10) la voracité,
 l'intempérance
njombə muád pl.: **njombə báád** (adj.)
 l'épouse préférée en polygamie
njon (n. 9/10) le poignard; la bile;
 petit mille-pattes, luminescent de nuit
njónáá pl.: **bənjónáá** (n. 1/2) jeune
 hâneton
njonjo pl.: **njonjo** (n. 9/10) cri
 d'ensemble
njǒ (n. 9/10) la panthère
njəm (n. 9/10) la raison; l'objet
njəŋ (n. 9/10) émulsion de l'huile de
 palme et l'eau
njón (n. 9/10) fleur d'**ətutúg** qui attire
 les oiseaux
njūd (n. 9/10) fibre de palmes pour la
 confection du balai
njǔm (n. 9/10) la guerre, la lutte, la
 bagarre
njuréé (n. 1) impuissance sexuelle
njusú (n. 9) la poudre du fusil
njuynə (n. 9) le fin fond
njú (njí o... adv.) si (si tu)
nə' ə mbíí (n. 9/10) la noix de palme
nəmba (n. 9/10) la bille de bois
nómba (n. 9/10) le numéro (de l'anglais
 number)
nyaa pl.: **bənyaa** (adj.) caractéristique,
 la manière; petit fruit sec et amer,
 consommé comme la kola
nya'áloe (adv.) l'énorme, le grand
nyád (n. 9/10) le buffle
nyam (n. 9/10) la viande; l'animal
nyamáá pl.: **bənyamáá** (n. 1/2)
 l'ancêtre, la mort
nyámbá (adj.) costaud, vigoureux, fort
nyǎn (n. 9/10) les ongles
nyǎŋ (n. 9) poudre noire servant à
 soigner les scarifications
nyaŋá pl.: **bənyaŋá** (n. 1/2) sa mère
nyé (pron.pers.) vous
nyé bən (pron.pers.) vous-mêmes
nyé'ε (pron.pers.) vous aussi
nyetíd (n. 9) les blagues, les railleries
nyeké (n. 9) être choyé; éffeminé
nyekεε (adj.) la couleur rouge
nyǒ (n. 9/10) le serpent; Voir: **mbam**
nyóbbə (pron.pers.) vous (toi et eux, eux
 et vous)
nyómə (pron.pers.) vous (lui et toi)

nyǒŋ ə mbáá pl.: **bənyǒŋ ə mbáá** (n.
 1/2) grand'mère, ta grand-mère
nyónǵá (n. 9) l'envie, le désir
nyəŋó pl.: **bənyəŋó** (n. 1/2) ta mère
nyəpínya (n. 9/10) la chaussette
nyəto (n. 9/10) le ver de terre
nyuŋ (n. 9/10) poil d'aisselle ou du cuir
 chevelu
nyuŋǵá (n. 9) le commerce; Voir: **ko'g**
nyuú (n. 9/10) l'abeille
nzo' (n. 9/10) l'éléphant (appellation
 ancienne)
nzǒ (n. 9/10) la panthère

P p

páá (n. 9/10) la machette
paka (n. 9/10) salon du village;
 boukarou; salle des causeries
pân (n. 9/10) l'assiette, le plat
pandó (n. 9/10) le salon du village
paŋólén (n. 9/10) le couloir
paŋǵá (n. 9/10) flûte ou trompète
 (instrument traditionnel de forte
 musique)
páŋǵá (n. 9/10) prise de lutte (par les
 aisselles)
pata (n. 9/10) le prêtre
pembáá (n. 1) première station debout
 du bébé
pên (n. 9/10) la peinture
penda (n. 9) le pari, le doute, la course
pépa (n. 9/10) le papier (de l'anglais de
 même signification)
pesá (n. 9/10) la matraque
petó (n. 9/10) le jupon
péy (n. 9) l'envie, le désir
pí' (n. 9/10) rein chez l'homme;
 rognon chez l'animal
pía (n. 9/10) fruit d'avocatier
pib (adj.) épais
pi'éé (n. 1) la plaie chronique
pií (n. 9) le silence
píl (n. 9) la rancune, la dent gardée
pindí (n. 9) arbre servant à la fabrication
 de l'onction d'invisibilité
pîn (ə'jǎŋ é'pîn n. 9) onction
 d'invisibilité
pípéé pl.: **bəpípéé** (n. 1/2) le cafard
pó (n. 9) un rat
poka (n. 9/10) trou dans la pierre

póndá (n. 9) le temps, l'heure
posáko (n. 9) pêche par assèchement de la digue
pólə (n. 9/10) entretien, causerie
pəmə (adj.) l'unique
póód (n. 9/10) légumes rouges (genre folon)
pəpə (n. 9/10) la papaye
pulápula (adj.) commun
púpáá (n.) blanchi
púpu (n. 9/10) fourmi noire
púsá pl.: **púsá** (n. 9/10) un morceau, une parcelle

S s

saa jáá pl.: **saǎ byáá** (n. 9/10) la feuille morte
saámbá (numéral.) sept
sa'á mbálie (part.) n'est-ce pas vrai ?
sala pl.: **bəsala** (n. 1/2) la souris
salapúe pl.: **bəsalapúe** (n. 1/2) le rat
sáŋá (n.) son père
sáŋ bad (n. 1) le seigneur, le chef suprême
saŋkáláŋ (n. 1) petite étagère sur le foyer
sápə (n. 9/10) la boutique, l'échoppe
sasakúrié pl.: **bəsasakúrié** (n. 1/2) oiseau de brousse très rare, on le voit uniquement entre deux saisons
sebəkana pl.: **bəsebəkana** (n. 1/2) l'écureuil
se'ése'e (n. 1) le hoquet
sée (n. 1) la terre, le monde sous le ciel
səkele pl.: **bəsekele** (n. 1/2) le tamis; danse ancienne
seŋ (n. 9/10) le gravillon
sía' (n. 9/10) la fourmi guerrière
sii (n. 9/10) la plaie
sílba (n. 9) l'acier
sílipay (n. 9/10) les babouches, les sandales
símátoto pl.: **bəsimátotoé** (n. 1/2) fourmi, un peu plus grosse que le **mtóytoy**, sent mal
síméntə (n. 9/10) le ciment
síŋa' pl.: **síŋa'** (n. 9/10) la verrue
som (n. 9/10) le chimpanzé
sómtí'é pl.: **bəsómtí'é** (n. 1/2) la grenouille sauteuse

sǎ (n. 9/10) la scie
sóbəle (n. 9/10) la pelle
sələffɪ (n. 9/10) le poisson salé (mot d'emprunt)
sómbó (n. 9/10) cérémonie finale de mariage
sómə pl.: **səbə** (pron.pers.) nous (lui et moi)
sómən (n. 9/10) latrines, excrément; plainte
səŋ (n. 9/10) la tombe, le tombeau
səŋ pl.: **bəsəŋ** (n. 1/2) monsieur
sóndə (n. 9/10) Dimanche
səŋó pl.: **bəsəŋó** (n. 1/2) ton père
sóə pl.: **séne** (pron.pers.) toi et moi
sópə elod pl.: **sópə élod** (n. 9/10) savon parfumé
sópə mbaŋgá pl.: **sópə mbəŋgá** (n. 9/10) savon de ménage
sópə mbúl pl.: **sópə mbúl** (n. 9/10) savon en poudre
sóróó pl.: **bəsóróó** (n. 1/2) petit oiseau vivant dans un nid très duveteux
sótə (n. 9/10) la chemise
su' (n. 9/10) fruit sauvage en graines blanches, cuit et pilé, se mange sans sel ni piment
sú (n. 10) les jours
suéle (n. 9/10) serviteur
sulee mjém pl.: **bəsulee bó mjém** (n. 1/2) chauve-souris domestique
súpə (n. 9/10) la sauce, la soupe

T t

taa pl.: **bətaa** (n. 1/2) mon père, le Seigneur
taako (n. 9/10) le tabac
tambá (n. 9/10) le chapeau
ta mbáá (n. 1/2) mon grand-père
tándám (n. 9/10) l'assiette, le plat
táŋəláy (n. 9/10) l'hirondelle
táŋkə (n. 9/10) le fût
táy (n. 9/10) l'impôt; l'amidon
tébəle (n. 9/10) la table
té'elé pl.: **bəté'elé** (n. 1/2) oiseau chanteur, très matinal, mange du piment et de la banane mûre
témpel (n. 9/10) temple
təetəe pl.: **bətəetəe** (n. 1/2) l'étoile, l'astre du bonheur

tɛŋɛ (n. 9/10) le canari
tɛy (n. 9/10) le pou
tí (adv.) depuis; jusqu'à
tí' (n. 9/10) testament laissé par un défunt, à ne pas violer, sous peine de malédiction
tíi (n. 9) le thé
tímba (n. 9/10) le chevron
tó' (n. 9/10) la cuillère
tól (n. 9/10) la poitrine
tómbərə (n. 9/10) le verre à boire
tómbid (n. 9/10) le verre à boire
tôn (n. 9) la voix !
tookée pl.: **bətokée** (n. 1/2) une variété de champignon
tombə (n. 9/10) le charme
tɔn (n. 9/10) la pointe
tɔŋ (n. 9/10) la ou les cornes
tóndɔ (n. 9) le gland
tɔŋgɔ (n. 9/10) l'inventaire
tɔɔb (adv.) aisément ! facilement ! instantanément !
tɔ'ɔɔ pl.: **bətɔ'ɔɔ** (n. 1/2) petit oiseau bavard
tɔy (adv.) juste, parfaitement droit
tumba (n. 9/10) le mouchoir
tumba mló (n. 9/10) foulard de tête
tundá (n. 9) l'ordre, la décision
tunée (n. 1) une maladie de la peau; herbe qui soigne l'oedème
túŋgú (n. 9) le gage
tuubé pl.: **bətuubé** (n. 1/2) oiseau qui se distingue par l'extrême proéminence de son poitrail par rapport à sa queue. C'est à cette présentation frisant la méfiance qu'il doit son nom; personne qui donne difficilement son opinion; s'aligne difficilement

W w

waam (numéral.) huit
wɛ pl.: **nyé** (pron.pers.) toi
wɛ mɛn (o mɛn) pl.: **nyé bɛn** (pron.pers.) toi-même, vous-mêmes
wobée pl.: **bəwobée** (n. 1/2) peau cuite du taureau
wókə (n. 9/10) la semaine
wɔŋɔ mbód pl.: **bəwɔŋɔ bə mbód** (n. 1/2) la brebis, le mouton

wɔ'ɔ (s'écrit aussi **wɛ ka**) pl.: **nyé'ɛ** (pron.pers.) toi aussi

Y y

yáɔ (n. 9) la cour
yě' pl.: **məyě'** (n. 5/6) terre cuite pour fabrication de canaris
yelé pl.: **məyelé** (n. 5/6) la cataracte à l'oeil
yélee pl.: **bəyélee** (n. 1/2) le moineau
yól (n. 9/10) le corps, la peau
yǒn pl.: **lǒn** (n. 5/6) le bois de chauffage (au singulier)
yoó (n. 5) l'arbre au bois rouge souvent exporté
yɔb (n. 5) un condiment (sorte de poivre)
yɔb' yɔbɔ (n. 1) l'intatiété
yǒd pl.: **məyǒd** (n. 5/6) oiseau (petit rapace)
yɔɔ pl.: **məyɔɔ** (n. 5/6) les champignons
yɔɔ dɔ lɔmbɔ (n. 5/6) variété de champignon